



ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ

INTERAMERICAN

Το υποκατάστημα των Κυθρίων
ΓΙΑΝΝΗ & ΚΑΙΤΗΣ ΖΕΡΒΟΥ
ΑΧΑΡΝΩΝ 282 ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ. ΚΕΝΤΡΟ: 86 57 500

ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ

Διευθυντής: ΜΑΝΩΛΗΣ Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΕΤΟΣ 40
ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 35
ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ 1991

TAX. Δ/ΣΗ: ΚΑΝΑΡΗ 48, 174 55 ΑΛΙΜΟΣ • ΤΗΛ. 9827436 (7-10 μ.μ.), FAX 9823431, TELEX 210898 FALG • ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ, ΚΥΘΗΡΑ

ΛΕΙΒΑΔΙ: Χρειάζεται κι αυτό αποχέτευση

● Αυξημένη οικοδομική δραστηριότητα, τουριστικές εγκαταστάσεις και ελαιοτριβεία κάνουν το έργο απαραίτητο

Η αποχέτευση του Καψαλιού με τις διάφορες φάσεις που πέρασε, οι οποίες έθεσαν σε κίνδυνο κι αυτήν ακόμα τη διάθεση του κοινόβιου κι η αποχέτευση του Ποταμού, που έχει δημοδοποιηθεί μια και αφορά το μεγαλύτερο χωριό του νησιού με υπηρεσίες (Νοσοκομείο - Γηροκομείο) που επιβαρύνουν το δίκτυο, έχουν μονοπωλήσει σχεδόν το ενδιαφέρον των υπηρεσιών κι έχουν αφήσει πίσω ένα σημαντικής σημασίας αποχετευτικό έργο, που η έλλειψή του έχει ήδη δημιουργήσει εκκρηκτικά προβλήματα, που αναμένεται να ενταθούν στο μέλλον. Το πρόβλημα αφορά στην αποχέτευση του Λειβαδίου, τις λεπτομέρειές του δε εξετάζουμε παρακάτω.

ΜΕΤΑ τον Ποταμό (που θα εξετασθεί το θέμα που δημιουργείται με την κατεύθυνση της αποχέτευσης) το Λειβάδι, λόγω της αλματώδους ανάπτυξής του ως εμπορικού κέντρου του νησιού παρουσιάζει ιδιαιτερότη-

Κυθηραϊκά ΟΠΟΙΕΜΟΣ ΚΙ ΕΜΕΙΣ

ΤΑ «Κ» πρώτη φορά από την έκδοσή τους βρίσκονται στη δυσάρεστη θέση ν' ασχοληθούν με ένα θέμα όχι καθαρά Κυθηραϊκό, το οποίο όμως έχει δραματικές επιπτώσεις σ' ολόκληρο τον κόσμο. Ο πόλεμος στον Κόλπο εξελίσσεται σε μία σύρραξη με απρόβλεπτες επιπτώσεις και μεις θα θέλαμε να επισημάνουμε επιλεκτικά λίγα σημεία, που πολλοί, που δεν θα βάζουν επιμελώς τον τύπο, αγνοούν.

Για μας λοιπόν, αυτό που κυριαρχεί σ' αυτό τον πόλεμο είναι η υποκρισία. Πρώτα, πολλές δυνάμεις σ' Ανατολή και Δύση όπως η Γαλλία, η Δυτ. Γερμανία, η Σοβ. Ένωση (αλλά κι αυτή η μικρή Ελλάδα) έδωσαν τεράστιες ποσότητες όπλων σ' ένα δικτάτορα για τον οποίο γνώριζαν καλά το παρελθόν του, από τις εκθέσεις της Διεθνούς Αμνηστίας, που είχαν καταγράψει εγκλήματα του εναντίον εκατοντάδων χιλιάδων ανθρώπων. Μήπως δεν ήξεραν πού θα χρησιμοποιηθούν; Ύστερα, έπρεπε να έχει άφθονα πετρέλαιο. Αν δεν είχε πού θα ενδιέφερον δολοφονούσε ο Ιρακινός εισβολέας;

Από την άλλη μεριά, υποκρισία ολκής είναι η στάση εναντίον του πολέμου ενώ ουδέποτε απ' αυτούς που προκαλούν τους πολέμους. (Πότε π.χ. διαδήλωσαν όταν ο Χουσεΐν εισέβαλε στην Περσία ή στο Κουβέιτ;). Τέλος, υποκριτές ή ανόητοι είναι όσοι λένε, γιατί να γίνεται πόλεμος για το πετρέλαιο. Γιατί να πασιγίνω στο πως σ' αντάρκει η παγκόσμια οικονομία κι αν λείπει ή ακριβήνει το πετρέλαιο να δούμε πώς αυτοί οι υποκριτές θα κινούν τα οχήματά τους ή σε ποιόν θα αποδώσουν την ευθύνη από τη βαρύνουσα δυστυχία και πείνα που θα επέλθουν κύρια στους φτωχούς λαούς.

Έτσι λοιπόν, αυτός ο πόλεμος, ίσως μείνει στην Ιστορία ως πόλεμος της Υποκρισίας, αλλά δυστυχώς και για κάτι ακόμη. Για την αλόγιστη κι απόλυτη εγκληματική χρησιμοποίηση του πετρελίου, όπως η οικολογική καταστροφή, για να πληρώσει ο υποκριτής ή ανόητος ο πόλεμος, βέβαια η Υφήλιος με πρώτο κι αυτός που ζουν εδώ πέρα, που έχουν πείνα και φτώχεια να κάνει κάτι τέτοιο...

τα και για άλλους λόγους. Πρώτα όμως το θέμα ιστορικά.

Ο αείμνηστος Γ. Λουράντος - Πιέρρος, ως Πρόεδρος της Κοινότητας είχε δει την αποχέτευση σαν ένα απόλυτο αναγκαίο έργο συνυφασμένο με την ανάπτυξη της περιοχής. Για το σκοπό αυτό είχε ζητήσει και πέτυχε τη σύσταση μελέτης για την αποχέτευση Λειβαδίου και προσπάθησε, χωρίς επιτυχία όμως, να ενταχθεί το έργο στα ΜΟΠ για να έχει άνετη χρηματοδότηση. Αφού τελικά κάτι τέτοιο δεν έγινε και η χρηματοδότηση από τα ισχνά κονδύλια του προϋπολογισμού ήταν αδύνατη, μας έμεινε η μελέτη και φυσικά το έργο μπήκε στο ντουλάπι. Γιατί όμως η αποχέτευση στο Λειβάδι είναι τόσο σημαντική, ώστε ν' ασχολούμεθα με το θέμα;

ΕΙΝΑΙ γνωστό βέβαια ότι τα τελευταία χρόνια το χωριό αυτό εξελίσσεται ραγδαία, με ξενοδοχεία, εστιατόρια, καταστήματα και κατοικίες που και μόνο τους δημιουργούν πρόβλημα αποχέτευσης. Μια αποχέτευση που, όταν γίνει θα στοιχίσει περισσότερο από άλλα χωριά, αφού το Λειβάδι με τους συνυφισμένους του εκτείνεται σε πολύ μεγάλη έκταση.

Τι είναι όμως αυτό, εκτός από τα παραπάνω, που κάνει επιτακτι-

κή την ανάγκη να ξεκινήσει γρήγορα η κατασκευή αποχετευτικού δικτύου; Η ευρύτερη περιοχή του Λειβαδίου και συγκεκριμένα το ρέμα που διασχίζει το χωριό, συγκεντρώνει τα απόβλητα 3 μεγάλων ελαιοτριβείων (του Ν. Λουράντου στα Τσικαλαρία και του Α. Χάρου και του Συνεταιρισμού στο Λειβάδι). Τα ελαιοτριβεία αυτά έχουν φθάσει να συγκεντρώνουν το 80% και πλέον της ελαιοπαραγωγής του νησιού, που είναι γνωστό ότι είναι σημαντική. Αυτό βέβαια, έχει ως αποτέλεσμα να συγκεντρώνονται τα απόβλητα σε μια μόνο οδό απορροής, αυτήν του ρέματος που διέρχεται κάτω από τις γέφυρες Φατσαδικών και Κατουνίου. Να προσθέσουμε εδώ, ότι κοντά στην πρώτη γέφυρα εγκαταστάθηκε ήδη μονάδα πλυντηρίων, που θα επιβαρύνει κι αυτή, λιγότερο βέβαια, το ίδιο ρέμα με κάποια απόβλητα.

ΤΟ ΓΕΓΟΝΟΣ δε θάχε τόση μεγάλη σημασία, αν επρόκειτο για κάποιο άλλο ρέμα του νησιού ίσως, αφού και με αυτά τα απόβλητα, η συνολική επιβάρυνση δεν είναι μεγάλη, δεδομένου ότι ο συνολικός όγκος πολύ απέχει από τον αντίστοιχο άλλων περιοχών. Με το Λειβάδι όμως, συμβαίνει το εξής. Η εύφορη κοιλάδα στο κέντρο του χωριού, την οποία διασχίζει το ρέμα που αναφέραμε, είναι ένας από τους κύριους σε πλούτο υδροφόρους ορίζοντες στο Νότιο τμήμα της νήσου, μια και καταλήγουν σ' αυτήν τα νερά από τα μικρά οροπέδια στα Δυτικά εξ αιτίας της σύστασης των πετρωμάτων της περιοχής. Γι' αυτό εξ άλλου, σημαντικές γεωτρήσεις στο Λειβά-



Το εργοστάσιο του Συνεταιρισμού στο Λειβάδι. Ένα από τα τρία ελαιοτριβεία, των οποίων τα απόβλητα χρειάζονται δίκτυο αποχέτευσης για να μη ρυπαίνουν την περιοχή.

δι έχουν αποδώσει μεγάλες ποσότητες νερού.

ΤΟ ΡΕΜΑ όμως που αναφέραμε, επιβαρυνόμενο από τα απόβλητα των ελαιοτριβείων κ.λ.π. «τροφοδοτεί» τον υδροφόρο ορίζοντα της περιοχής μ' αυτά, με αποτέλεσμα μετά να είναι το νερό ακατάλληλο. Έχει δημιουργηθεί πρόβλημα, αφού το νερό είναι σε πρόσμιξη με λάδι.

Φυσικά για να καθαρίσει ο υδροφόρος ορίζων απαιτείται να κατευθυνθούν τα απόβλητα αυτά σε αγωγό αποχέτευσης, ο οποίος

θα καταλήγει σε περιοχή που δεν θα δημιουργείται πρόβλημα, όπως προέβλεπε η σχετική μελέτη.

Η μελέτη αυτή δε γνωρίζουμε αν είχε λάβει υπ' όψιν τα ελαιοτριβεία, κάτι που πιστεύουμε να είχε γίνει, γεννάται εδώ όμως ένα θέμα κόστους, όταν και αν προχωρήσει το έργο. Όμως το επιπλέον κόστος, εφ' όσον προέρχεται από οικολογική όχληση που δημιουργείται από τις μονάδες που είπαμε, βαρύνει κατά ένα μέρος κι αυτές (ως πληρωμή υψηλό-

στη σελ. 5

ΕΚΛΟΓΕΣ ΕΓΧΩΡΙΟΥ

Νέος πρόεδρος ο κ. Κ. Κορωναίος

Στις 27 Ιανουαρίου έγιναν οι εκλογές για την ανάδειξη του νέου Συμβουλίου της Επιτροπής Εγχωρίου Περιουσίας. Στις εκλογές

κατέβηκαν δύο υποψήφιοι Πρόεδροι, ο απερχόμενος Εμμ. Ι. Κασιμάτης και ο Κωνστ. Μ. Κορωναίος. Όσον αφορά τις υποψηφιότητες προηγήθηκε έντονο παρασκήνιο, ειδικά για το ποιόν υποψήφιο θα κατέβαζε η φιλοκυβερνητική ομάδα, η οποία τελικά μετά από διάφορες υποψηφιότητες κατέληξε τελευταία στιγμή στον κ. Κορωναίο, του οποίου το όνομα είχε συζητηθεί και στο παρελθόν. Αξίζει να σημειωθεί ότι ο κ. Κορωναίος είχε προηγουμένως αποστείλει επιστολή με την οποία έλεγε, ότι εάν πρόκειται να διευκολύνει την εκλογή, αποσύρει την υποψηφιότητά του, ενώ δεν ήταν στα Κύ-

στη σελ. 5

ΘΕΜΑΤΑ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΔΙΑΤΡΟΦΗΣ

ΥΓΙΕΙΝΗ ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΟΝΣΕΡΒΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ

Του κ. Α. ΚΟΡΔΟΥ, τεχνολόγου τροφίμων

Κατά την σύντομη σχετικά ιστορία της (περίπου 1½ αιώνα) η κονσερβοποιία εξελίχθηκε σε μία από τις σπουδαιότερες μεθόδους συντηρήσεως τροφίμων. Αν και η τιμή της εφευρέσεως της μεθόδου παρασκευής κονσερβών ανήκει στον Γάλλο μάγειρα Nicolas Appert εκείνο όμως που αποτελεί την έναρξη ώστε η κονσερβοποίηση να τοποθετηθεί επάνω σε επιστημονικές βάσεις είναι η ανακοίνωση του Pasteur στην Γαλλική Ακαδημία το έτος 1894 ότι οι μικροοργανισμοί είναι οι δράστες αλλοιώσεως των τροφίμων.

Στον αιώνα μας η κονσερβοποίηση των τροφίμων παρουσιάζει τεράστια εξέλιξη χάρη στην αλματώδη ανάπτυξη της τεχνολογίας και την παράλληλη συστηματική έρευνα διαφόρων επιστημόνων. Η βιομηχανία κονσερβοποιημένων τροφίμων έχει να επιδείξει κατά τα πρόσφατα χρόνια σταθερή πρόοδο στην βελτίωση του μηχανολογικού εξοπλισμού, στις τεχνικές επεξεργασίες, στον ποιοτικό έλεγχο και στις θερμικές επεξεργασίες των κονσερβών.

Θα πρέπει ιδιαίτερα να σημειωθεί η σημαντική διαφοροποίηση

που έγινε στην τεχνολογία κατασκευής των κουτιών τα τελευταία χρόνια. Έτσι λοιπόν ενώ τα κουτιά παλιάς τεχνολογίας είχαν στην πλάγια ραφή κράμα μολύβδου και κασιτέρου όλα τα κουτιά που παράγονται σήμερα έχουν ηλεκτροσυγκολλημένη πλάγια ραφή γεγονός που εξάλειψε την πιθανότητα διαρροής μολύβδου στο προϊόν. Αυτό μπορεί να θεωρηθεί μια μικρή επανάσταση στον τομέα της υγιεινής διατροφής των καταναλωτών.

Η εισαγωγή του αλουμινίου στον τομέα της κονσερβοποίησης κυρίως στα αναψυκτικά και την μπίρα ήταν μια άλλη επίσης σημαντική καινοτομία για δύο κυρίως λόγους:

α. Εξασφάλιση υψηλής ποιότητας μέσου συσκευασίας με αποτελεσματική διαφύλαξη του περιεχομένου από κάθε αλλοίωση.

β. Δυνατότητα του αλουμινίου για ανακύκλωση (επιστροφή του κουτιού και αναεπεξεργασία). Αυτό έχει σαν αποτέλεσμα την μη ρύπανση του περιβάλλοντος αφενός και εξοικονόμηση σημαντικού κέρδους για την εθνική οικονομία αφετέρου.

Η κονσερβοποίηση τροφίμων

διαδίδεται συνεχώς και περισσότερο γιατί η επεξεργασία αυτή των τροφίμων παρουσιάζει πολλά πλεονεκτήματα αρκετά από τα οποία σχετίζονται με την σωστή υγιεινή και ποιότητα του τροφίμου. Συγκεκριμένα:

- κατά την αποθήκευση των κονσερβών δεν παρατηρείται απώλεια θρεπτικών συστατικών ή βάρους
- οι κονσερβές κρέατος, κρεατοσκευασμάτων, ετοιμών φαγητών αλλά και τα υπόλοιπα κονσερβο-

στη σελ. 5

Τώρα
στον Πειραιά

VIRGO

Είδη υγιεινής - πλακάκια - θέρμανση
Σ. ΠΕΤΡΟΓΚΩΝΑΣ -
Γ. ΜΑΥΡΟΓΙΩΡΓΗΣ Ο.Ε.
ΗΡΩΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ 81
ΠΕΙΡΑΙΑΣ - ΤΗΛ. 4180371

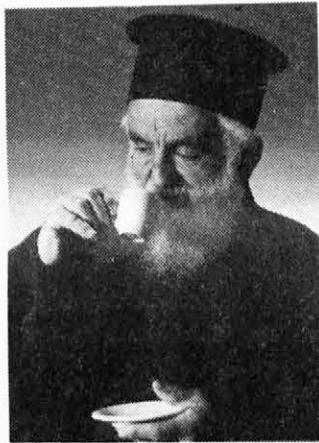
Συγκεντρώσαμε ότι καλύτερο υπήρχε στην εγχώρια και ευρωπαϊκή αγορά και δημιουργήσαμε μια έκθεση στα είδη υγιεινής σχεδόν μοναδική.

ΠΡΟΣΩΠΑ ΣΤΟ ΠΡΟΣΚΗΝΙΟ

Αρχιμ. ΕΥΘΥΜΙΟΣ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

Όπως είναι γνωστό, ο Αρχιμανδρίτης Ευθ. Καλλίγερος συνταξιοδοτήθηκε πρόσφατα. Βέβαια εξακολουθεί να παραμένει στην Αγία Μόνη, εκεί που ανάλωσε ολόκληρη τη ζωή του.

Ο Ευθ. Καλλίγερος για δεκαετίες ολόκληρες υπήρξε φρουρός του βράχου της Αγ. Μόνης, φύλακας των παραδόσεων του μοναστηριού κι ακόμη ο καλός λευτίτης δεν κουραζόταν να υποδέχεται και να φιλοξενεί προσκυνητές. Δεν αρκέστηκε όμως μόνο σ' αυτά. Μ' ένα ασίγαστο πάθος δημιουργίας άρχισε από χρόνια αγώνες. Τη μια για την τσιμεντοστρώση του δρόμου, την άλλη για τον ευπρεπισμό της Μονής, την άλλη για το δρόμο στον Αγ. Γιώργη, ο Ευθ. Καλλίγερος, έκανε κάτι πέραν από το τυπικό καθήκον ενός εφημερίου ή ιερομονάχου. Ακούραστος στον αγώνα για τη Μόνη, την οποία είχε ως σκοπό της ζωής του να υπηρετεί, γύρισε όλο τον κόσμο για συλλογή χρημάτων και για ενίσχυση του έργου του. Και σ' αυτό μόνο φαίνεται η διαφορά του αγωνιστή ιερέα, όταν εμείς οι άλλοι



δεν κάνουμε πολλές φορές λίγα μέτρα για το κοινό καλό προφασίζόμενοι χίλιους λόγους, ο ίδιος έκανε χιλιάδες χιλιόμετρα παρά την ηλικία του και τις υποχρεώσεις του.

Η προσφορά του στην Αγ. Μόνη σίγουρα έχει ήδη γραφτεί στη μνήμη όλων όσων έχουν γνώση και τιμούν τις αξίες, καθώς και στην Ιστορία της ιστορικής Μονής. (Η φωτογραφία είναι του Π. Βλαντή).

Ο κ. Ι. ΖΕΡΒΟΣ

Στο τελευταίο τεύχος του περιοδικού ΙΔΙΩΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΙΣΙΣ, περιέχεται συνέντευξη με τον Κυθήριο Δ/τή υποκαταστήματος της INTERAMERICAN κ. Ι. Ζερβό, ο οποίος τονίζει ότι διανύουμε τον Χρυσούν Αιώνα των Ασφαλειών Ζωής. Σε άλλο σημείο του περιοδικού αναφέρεται ότι σε εκδήλωση της INTERAMERICAN, ο κ. Ζερβός ήταν συντονιστής στην ανάπτυξη του θέματος «Κοιν. Ασφάλιση, Ιδιωτ. Ασφάλιση, Κοινωνικά ταμεία, εξελίξεις της κοιν. ασφάλισης και τα συνταξιοδοτικά προγράμματα σήμερα».

Να σημειωθεί, τέλος, ότι το υπ/μα του κ. Ζερβού φιγουράρει πάντα μεταξύ των 10 πρώτων της εταιρείας και απασχολεί συνολικά 45 άτομα...

Δωρεές 1990 στην Αγία Τριάδα Μητάτων

Ανώνυμος 8.000, Γεώργ. Ι. Φυρός ή Μπαλής 5.000, Αθαν. Γ. Πρωτοψάλτης 10.000, Θεοδ. Κέλλη (το γ. Πρινέα) 15.000. Εισ το παρεκκλήσιον της Αγ. Τριάδος, 'Αγ. Γεώργιο, η κυρία Θ. Κέλλη 10.000 δρχ.

Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε τους δωρητές και ευχόμαστε ο Θεός διαπρεσβειών της Υπεραγίας Θεοτόκου, να χαρίζει σε όλους υγεία και ευτυχία.

Η επιτροπή: εφημέριος Γεώργ. Αδικημενάκης, Δ. Γ. Πρωτοψάλτης, Στ. Α. Πρωτοψάλτης, Β. Ι. Σκλάβος.

Αναχωρήσεις

• Ο Δημ. Ν. Γλυτσός ανεχώρησε για Αυστραλία.

Γεννήσεις

• Η Φιλάνθη Μπαχούρου σύζυγος του κ. Κοσμά Α. Σεμιτέκλου γέννησε αγόρι. Να τους ζη-σει.

Γάμοι

• Στις 4 Ιανουαρίου έγιναν στον 'Αγ. Θεόδωρο διπλοί γάμοι. Ο Γεώργιος Παναγάκης παντρεύτηκε την Άννα Απειρανθίτου και ο Δημήτριος Απειρανθίτης την Άννα Κομνηνού. Τα μυστήρια τέλεσε ο μητροπολίτης κ. Ιάκωβος.

• Στις 12 Ιανουαρίου παντρεύτηκαν ο Θεόδ. Ανδρόνικος από τόν Ποταμό με την Τούλα Ι. Καλλίγερου από το Δρυμόνα. Ακολούθησε δεξίωση στου Πιέρου.

• Στις 13 Ιανουαρίου στην Αγ. Σοφία Ν. Ψυχικού παντρεύτηκαν ο Κώστας Α. Ράϊκος με την Σίσσυ Χατζημηνά. Ακολούθησε δεξίωση στο ξενοδ. «Πεντελικόν» της Κηφισιάς, στην οποία παρέστησαν άνω των 200 καλεσμένων.

Σ' όλους τους παραπάνω ευχόμαστε βίον ανθόσπαρτο.

Θάνατοι

• Στις 22 Δεκεμβρίου πέθανε στο Καλαμάκι η Βικτωρία Μανέα 85 ετών. Σ' όλους τους συγγενείς θερμά συλλυπητήρια.

• Στα Φριλιγκιάνικα πέθανε και κηδεύτηκε στις 3-1-91 η Άννα Νοταρά. Σ' όλους τους συγγενείς θερμά συλλυπητήρια.

• Σε ηλικία 34 μόλις ετών πέθανε, στη Δυτ. Γερμανία όπου είχε μεταβεί για θεραπεία από την επάρατη νόσο ο Παν. Νικ. Λουράντος. Η σορός του μεταφέρθηκε στην Ελλάδα και την 24η Ιανουαρίου εψάλλη η νεκρώσιμος ακολουθία στον Προφήτη Ηλία Πειραιά, μέσα σε γενική οδύνη. Ακολούθως ο ενταφιασμός έγινε στο κοιμητήριο Αιγίνης. Πάρα πολλοί Κυθήριοι ακολούθησαν το νεκρό στην τελευταία του κατοικία.

Στους αγαπητούς μας γονείς του, τ' αδελφία του, το παιδί του και όλη την οικογένειά του, τα «Κ» απευθύνουν εγκάρδια συλλυπητήρια. Ας είναι ελαφρύ το χώμα που τον σκέπασε.

• Πέθανε στις 2 Φεβρουαρίου και κηδεύτηκε στις 4 στο Γ' Νεκροταφείο Αθηνών ο γνωστός Τσιριγώτης κι από τους παλαιότερους επιχειρηματίες αυτοκινητιστές στο νησί Ιωάννης Θ. Τζάννης (Μπελεργής), από τον 'Αγ. Ηλία, σε ηλικία 82 ετών. Στη σύζυγό του Ευφροσύνη και τις οικογένειες Παν. και Μαρίας Πρινέα και Ιωάννη και Αικατ. Καμπόλη τα «Κ» απευθύνουν τα πιο εγκάρδια συλλυπητήρια.

Ο ΧΟΡΟΣ ΤΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ

Στο ξενοδοχείο «Καραβελ» διοργανώνει φέτος τον ετήσιο αποκριτικό χορό του ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών κι υποσχεται διασκέδαση μέσα σ' ένα θερμό πατριωτικό περιβάλλον με τσιριγώτικους χορούς και πλούσιο λαχείο.

Για όσους δε θυμούνται προηούμενο δημοσίευμα - ανακοίνωση του χορού, αυτός θα γίνει στις 23 Φεβρουαρίου ημέρα Σάββατο 9 μ.μ.

Δηλώσεις συμμετοχής γίνονται δεκτές μέχρι τις 18 Φεβρουαρίου στα γραφεία του συνδέσμου τηλ. 3638190. Η τιμή συμμετοχής για πλήρες δείπνο (ταμπλ ντ' οτ), είναι 3.500 δρχ.

ΟΙΚΟΣ ΕΥΓΗΡΙΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟΝ ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΔΩΡΕΕΣ ΜΗΝΟΣ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1990: Μαρούσα Πετροχειλίου, στη μνήμη Ευριδίκης Α. Πετροχειλίου δρχ. 5.000, Μαρούσα Πετροχειλίου, στη μνήμη Θεοδόση Καλοκαιρινού δρχ. 5.000, Μαρούσα Πετροχειλίου, στη μνήμη Αλεξάνδρου Ποτήρη δρχ. 5.000, Μαρούσα Πετροχειλίου, στη μνήμη Κοσμά Μεγαλοκονόμου δρχ. 5.000, Ιωάννης Σπ. Μαίσελος, στη μνήμη Κοίν συζ. Γεωργίου Χάρου δρχ. 5.000, Ιωάννης Σπ. Μαίσελος, στη μνήμη Ελένης συζ. Σταμ. Μπούση δρχ. 5.000, Ρόζη Γαβρίλη, στη μνήμη Σταύρου Μεγαλοκονόμου δρχ. 5.000, Αντώνης Καλούτσος δρχ. 25.000, Ανώνυμος, στη μνήμη των γονέων του δρχ. 20.000, Δημήτριος Γ. Κομνηνός, στη μνήμη της μητέρας του δρχ. 3.000, Μαρία Βασιλόγαμβρου, στη μνήμη γονέων και συζύγου δρχ. 20.000, Αρχοντούλα Ι. Κασιμάτη δρχ. 100.000, Καίτη Καστρισιού δρχ. 4.000, ΕΠΑΛΜΕ Α.Ε. δρχ. 500.000, Ιωάν. Στρατηγού, στη μνήμη Δημ. και Ευφρ. Στρατηγού, Γεώργ. και Νικ. Παρίση δρχ. 40.000, Πέτρου Νικολαΐδη δρχ. 25.000, Ανώνυμου, σε μνήμη Ιωάννου Στρατηγού δρχ. 10.000, Μαρίας Καραμπέτσου δρχ. 10.000, Δημ. και Γεωργίας Πλατανιά, σε μνήμη Ελευθ. Κομνηνού, ιατρού δρχ. 10.000, Α-Δαμ. Πολίτη, σε μνήμη των γονέων της Κούλας και Σπύρου Στάθη δρχ. 10.000, Παναγ. και Χριστίνας Στάθη, σε μνήμη της μητέρας του Σταματίας δρχ. 5.000.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ έκταση 6 στρεμ. εκτός σχεδίου στη θέση Σκουλιάνικα Λειβαδίου, αμφιθεατρικό με μαγευτική θέα. Επίσης στην ίδια περιοχή, άλλο κομμάτι 2 στρεμ., εντός σχεδίου. Πληρ. Κύθηρα τηλ.: 0735-31197. Αθήνα τηλ.: 7248944.

«ΜΑΓΕΙΑ ΜΕ ΚΑΡΥΘΘΡΑΥΣΤΗ» (έτσι έγραψαν γνωστές αθη- ναϊκές εφημερίδες για το έργο του Τσαϊκόφσκυ)

Τιμώντας τα 150 χρόνια από το θάνατο του Τσαϊκόφσκυ, δόθηκε με λαμπρή επιτυχία στο θέατρο REX η πρεμιέρα του «Καρυθθαύστη» σε χορογραφίες της Αγγλίδας χορογράφου Jane Eliot και οργάνωση της γνωστής μας χορογράφου Μάγας Σοφού.



Μπροστά σε ένα κοινό που χροροκοτούσε ασταμάτητα, χόρεψε τον πρωταγωνιστικό ρόλο του «Καρυθθαύστη» ο σολίστ Μάρε Λόντον Φέστιβαλ Μπάλετ Μάρε Σκούγκ μαζί με τους χορευτές της Λυρικής Σκηνής 'Αγγελος Χατζή και Ντόνκα Χατζοπούλου, καθώς και άλλους 80 χορευτές και χορεύτριες.

Μαζί τους με ξεχωριστή επιτυχία χόρεψε και η μικρή Μαρτίνα Πετροχειλίου, κόρη του Γιώργου και Ματίνας Πετροχειλίου από τη Χώρα.

Για τη θαυμάσια συμμετοχή της θερμά συγχαρητήρια και πάντα επιτυχία στη ζωή της.

Η Κυθηραϊκή Αδελφότητα (Σίδνεϋ) θραβεύει

Βραβείο Προτροπής προόδου καθιερώνει από φέτος η Κυθηραϊκή Αδελφότητα στο Σίδνεϋ στη μνήμη Νικ. Α. Αρώνη για τους αποφοίτους του Γυμνασίου. Για το σκοπό αυτό καλούνται οι γονείς να στέλνουν τη βαθμολογία αυτών που απεφοίτησαν στην Αδελφότητα. Οι βραβευόμενοι θα παίρνουν τα βραβεία σε ειδική τελετή και τα ονόματά τους δημοσιεύονται στο δελτίο του σωματείου «Τα Τσιριγώτικα».

Το πρατήριο του εργοστασίου μας σας περιμένει να κάνετε τις αγορές σας σε υφάσματα καλής ποιότητας και μοντέρνων σχεδίων σε τιμές εργοστασίου

ΑΦΟΙ ΚΑΛΜΠΑΡΗ ΑΕΒΕ

Θράκης 4, Άνω Καλαμάκι
(Κτήμα Γερουλάνου) ΤΗΛ.: 9929911

Dr EMM. Γ. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ

Μαιευτήρ - Χειρουργός - Γυναικολόγος
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών

ΒΑΣ. ΣΟΦΙΑΣ ΚΑΙ ΞΕΝΙΑΣ 1, ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ.: ΙΑΤΡΕΙΟΥ 7781144 ΟΙΚ. 6570115
Μαιευτήριο «ΗΡΑ», ΤΗΛ.: 6525011, 6525191

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΘΕΟΔΩΡΟΥ Δ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 7, ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ.: 4126551 & 4133394
ΠΛΑΤ. ΟΜΟΝΟΙΑΣ 12, ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ.: 3243423

ΜΕΓΑΛΗ ΠΟΙΚΙΛΙΑ ΣΕ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΙΔΗ ΔΩΡΩΝ

“ΜΥΡΤΩ”

ΜΑΤΙΝΑ ΞΚΙΑΔΑ - ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ
ΧΩΡΑ - ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΤΗΛ. ΑΘΗΝΩΝ: 8081521, ΤΗΛ. ΚΥΘΗΡΩΝ 0735-31368

ΧΡΥΣΟΧΟΕΙΟΝ

ΚΩΝ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ (ΣΑΒΒΑ)

★ Κοσμήματα

★ Ωρολόγια

★ Αργυρά

ΑΓ. ΜΕΛΕΤΙΟΥ & ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΥ 4
ΑΘΗΝΑ - ΤΗΛ. 86 11 509

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΓΕΡΑΣ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ

Χειρουργός Οδοντίατρος

Ελ. Βενιζέλου (Θησέως) 128 2ος όροφ. ΚΑΛΛΙΘΕΑ
(Πλ. Δαβάκη, δίπλα στην Εθνική Τράπεζα)

Ιατρός Οίκου Ναύτου - Τηλ. 95 67 477

ΚΟΣΜΑΣ ΜΑΡΕΝΤΗΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΠΑΙΔΟΔΟΝΤΙΚΟΣ
ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
M. Sc. BRISTOL UNIVERSITY
ΙΑΤΡΕΙΟ: ΓΡΗΓ. ΛΑΜΠΡΑΚΗ 36, ΚΗΦΙΣΙΑ
ΤΗΛΕΦΩΝΑ: 8084001, 8082515

ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

ΚΩΝΣΤ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΟΜΗΡΟΥ 1 ΤΗΛ. 93 41 128

&
ΛΙΝΑΣ ΔΕΛΑΡΑ-ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

E. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 131
ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ ΤΗΛ: 93.32.262

Dr ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΕΜΜ. ΔΑΣΚΑΛΑΚΗΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ - ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΣ

ΚΑΥΚΑΣΟΥ 90Α, 3ος όροφος - ΚΥΨΕΛΗ

ΤΗΛ. 88 20 451

Κονδύλια

Δόθηκαν στις κοινότητες κονδύλια για εκμετάλλευση βοσκοτόπων(!) ως εξής:

Κοιν. Καραβά: 1 εκατ. (Συνέχισαν δρόμο Αγ. Νικολάου και Καλακάθι).

Κοιν. Κοντολιανίκων: Για γεφύρι και δρόμο στη Χοχλαχούρα 1,6 εκατ. και για αποπληρωμή παλαιών έργων 1 εκατ.

Κοιν. Καραβουνάδων: Για αποπληρωμή παλιού έργου 340 χιλ. δρχ.

Κοιν. Λειβαδίου και Φραταίων: Από 200 χιλ. για κατασκευή ποτίστρας.

Κοιν. Μυρτιδίων: Για διάνοιξη δρόμων στο Δρυμόνα 1 εκ.

Κοιν. Λογοθετιανίκων: Για δρόμο Πλατάνι προς Κρύο Βρυσάκι 3 εκ.

Κοιν. Ποταμού: Για δρόμο Λαγκαδάς 1 εκ.

Κοιν. Φριλιγκιανίκων: Για αποπληρωμή έργου 660 χιλ.

Κοιν. Κυθήρων: Για αποπληρωμή παλιού έργου 400 χιλ. και για δρόμο Μερτίδι - Αβλαχό - Μερτολαγκάδα - Χώρα 1,6 εκ.

Το σύνολο δηλ. ανέρχεται σε 12 εκ. δρχ. κι όπως μας πληροφορεί το Επαρχείο που μας στέλνει τα σχετικά στοιχεία, ολόκληρο το κονδύλιο για τον Πειραιά ήταν 25 εκατ. κι απ' αυτά πήραν τα Κύθηρα σχεδόν τα μισά. Σύμφω-

να με το Επαρχείο πάντα, από το Νομαρχιακό Πρόγραμμα των 1,3 δισ. διετεθήσαν στα Κύθηρα 245 εκ. και προβλέπεται για τη χρονιά 1991-93 να διατεθούν 650 εκ. Σ' αυτά δεν περιλαμβάνονται τα 180 εκ. του αεροδρομίου και τα 150 της αποχέτευσης που είναι από προγράμματα Δημ. Επενδύσεων, ή άλλα κονδύλια. Επίσης δεν περιλαμβάνονται τα 70 εκ. που δόθηκαν στις κοινότητες ως επιχορήγηση.

Τα «Κ» τέλος επισημαίνουν, ότι είναι η πρώτη φορά που το Επαρχείο πληροφορεί επίσημα τον Τύπο για τα κονδύλια που διατίθενται κι εύχονται να συνεχισθεί αυτό σε μόνιμη βάση.

Η Κοιν. Μυλοποτάμου ευχαριστεί

Το Κοιν. Συμβούλιο Μυλοποτάμου απέστειλε πριν λίγο καιρό ευχαριστήριο επιστολή προς τον Υπουργό - Αναπληρωτή ΠΕΧΩ-ΔΕ κ. Αχ. Καραμανλή, γιατί ο τελευταίος απέστειλε κονδύλιο ένα εκατ. δρχ. για την ύδρευση της κοινότητας. Ο κ. Καραμανλής είχε μείνει για λίγο το καλοκαίρι στο Μυλοποτάμο και φαίνεται διεπίστωσε την ανάγκη αυτή για την ικανοποίηση της οποίας εδόθη το σχετικό κονδύλιο. Το σχετικό ευχαριστήριο υπογράφει ο τότε Πρόεδρος της κοινότητας κ. Αντ. Κονόμος και κοινοποιείται και στον καθηγητή κ. Ι. Στρατηγό, στο σπίτι του οποίου είχε μείνει ο κ. Καραμανλής.

ΜΕΓΑΛΗ ΔΙΑΚΡΙΣΗ ΓΙΑ ΤΟΝ κ. Ι. ΣΤΡΑΤΗΓΟ

Ο διακεκριμένος Κυθήριος επιστήμων καθηγητής κ. Ι. Στρατηγός, ανέλαβε πρόσφατα μία υψηλή θέση διεθνούς προβολής και κύρους. Ο κ. Στρατηγός, που ήταν ιδρυτικό μέλος της Ευρωπαϊκής Ακαδημίας Δερματολογίας και Αφροδισιολογίας, έγινε και Πρόεδρος της και με την ιδιότητα αυτή θα προεδρεύσει σε μεγάλο ιατρικό Συνέδριο, που θα πραγματοποιηθεί στην Αθήνα τον προσεχή Οκτώβριο. Στην Ακαδημία αυτή, στην οποία μετέχουν επιστήμονες διεθνούς κύρους από όλα τα κράτη - μέλη της ΕΟΚ, έχουν γίνει πρόσφατα δεκά και μέλη από την Ελβετία, την Αυστρία και τις ΗΠΑ. Ο κ. Στρατηγός εξελέγη παμψηφεί Πρόεδρος για μία διετία και η εκλογή του αυτή τιμά την Ελλάδα (και τα Κύθηρα βέβαια, της κοινωνίας των οποίων ο κ. Στρατηγός είναι επίλεκτο μέλος).

Να σημειώσουμε, ότι τελευταία όλο και μεγαλύτερη είναι η



συμμετοχή του κ. Στρατηγού σε συνέδρια και επιστημονικές ομάδες σχετικά με την αντιμετώπιση ασθενιών ('Εϊτζ κ.ά.), τακτικά δε παρακολουθούμε άρθρα στον τύπο γραμμένα από τον ίδιο.

Εμείς δε μπορούμε να μην σημειώσουμε την τιμή που γίνεται σ' ένα Κυθήριο και να μην αισθανόμαστε όλοι περήφανοι για την καταγωγή του.

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ ΚΑΙ ΕΠΑΡΧΕΙΟ

Σχετικά με το θέμα που δημιουργήθηκε με την εξαίρεση των Κυθήρων από το νόμο που επιτρέπει την έκδοση από τις κοινότητες μερικών ειδών αδειών οικοδομών (γράψαμε σχετικά στο φύλλο μας του Δεκεμβρίου), το Επαρχείο μας πληροφορεί, ότι έχει στείλει σχετικό υπόμνημα στο ΥΠΕΧΩ-ΔΕ από 6-12-1990, στο οποίο εξηγεί τους λόγους που πρέπει το Υπουργείο να λάβει υπ' όψη του και να συμπεριλάβει και τα Κύθηρα στο σχετικό Νόμο. Όπως θα θυμάστε, το Επαρχείο προτρετιάζ περίπου, δεν είχε απαντήσει καθόλου στο έγγραφο του ΥΠΕΧΩ-ΔΕ.

Αν και, όπως είχαμε γράψει, τώρα είναι απειρώς δυσκολότερο να γίνει ειδικός νόμος για το Τσίριγο (ίσως κάποια τροπολογία θα

πρέπει να υποστηριχθεί), εμείς γράφουμε για την αντιμετώπιση του θέματος από το Επαρχείο, προς το οποίο πρέπει πλέον ν' απευθύνονται οι ενδιαφερόμενοι για πληροφορίες. (Αξίζει ν' αναφερθεί εδώ, ότι για αρκετό καιρό το τηλέφωνο των «Κ» κατακλύσθηκε από τηλεφωνήματα ενδιαφερομένων, στους οποίους δυστυχώς δε μπορούσαμε να πούμε τίποτα περισσότερο απ' αυτά που γράψαμε).

ΠΩΛΕΙΤΑΙ το εστιατόριο - ψησταριά «Ο ΦΑΡΟΣ» στην Αγ. Πελαγία. Πληρ. Κυθήρα: Αλ. Φάρος τηλ. 0735-33470. Πειραιάς: τηλ. 4138267.

Η ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΣΤΟ ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΙΝΔΥΝΕΥΕΙ



Από πέρσι έχει προκύψει πρόβλημα όσον αφορά τη λειτουργία της Βιβλιοθήκης στο Λειβάδι. Η βιβλιοθήκη αυτή που έχει βιβλία για νέους, λειτουργεί εδώ και μερικά χρόνια κι ενώ, όπως είναι φυσικό, αυξάνουν συνεχώς τα λειτουργικά της έξοδα, δε φαίνεται ν' αυξάνουν καθόλου οι αναγνώστες της. Πρόσφατα έγινε στην Αθήνα σύσκεψη για το θέμα παρόμοιων βιβλιοθηκών στην οποία συμμετείχε και ο Πρόεδρος της Κοιν. Λειβαδίου κ. Γ. Λευθέρης.

Σ' αυτήν εκφράστηκαν οι απόψεις για το πού μπορεί να βρεθούν τα κονδύλια, ώστε να συνεχίσουν να λειτουργούν οι βιβλιοθήκες, αλλά αντιμετωπίστηκε και το ενδεχόμενο μερικές απ' αυτές να κλείσουν ή να μετακινηθούν. Το λυπηρό κι απογοητευτικό για μας είναι ότι η βιβλιοθήκη Λειβαδίου έρχεται **τελευταία** σ' όλη την Ελλάδα όσον αφορά τον αριθμό των αναγνωστών (μόνον 3 την ημέρα κατά μέσο όρο) κι αυτό βέβαια είναι το καθοριστικό για το μέλλον της.

Γράφουμε σήμερα αυτές τις λίγες γραμμές για να παρακινήσουμε τα παιδιά της κοινότητας αλλά και των γύρω χωριών να πάνε να διαβάσουν κανένα βιβλίο. Φυσικά δε και τους γονείς τους, να τα παρακινήσουν σ' αυτό. Ας αφήσουν για λίγο την τηλεόραση ή τη δικαιολογία ότι δε μπορούν να πάνε. Είναι αστεία, όταν για χορό ή για ποδόσφαιρο βρίσκουν τρόπο να πάνε και στον Καραβά. Αυτά τα γράφουμε για να δουν και οι γονείς την αξία της βιβλιοθήκης και να μη χαθεί για το Λειβάδι και το νησί κάτι που θα είναι ιδιαίτερα οδυνηρό.

Πάντως επί του θέματος θα ξαναγράψουμε, αφού, ούτως ή άλλως ετοιμάσαμε σχετικό ρεπορτάζ.

ΠΙΤΤΕΣ, ΠΙΤΤΕΣ, ΠΙΤΤΕΣ

Εποχή της πίττας ο Ιανουάριος, αφού η παράδοση θέλει το κόψιμο της πρωτοχρονιάτικης πίττας να παρατείνεται μέχρι το Φεβρουάριο και να δίνει την ευκαιρία σ' όσους παρευρίσκονταν να συναντηθούν και ν' ανταλλάξουν ευχές.

Το χορό της πίττας ξεκίνησε ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος στις 11 Ιανουαρίου με ...χορό στο «Πλακιώτικο Σαλόνι» και σύντομο χαιρετισμό του Προέδρου του κ. Νικ. Φατσέα.

Η «Πορτοκαλιά» του Καραβά στην Κυθηραϊκή Αδελφότητα έκοψε τη δική της πίττα παρουσία μεγάλου αριθμού Καραβιτών. Μίλησε ο Πρόεδρος κ. Κ. Σουρής και έγινε παρουσίαση των εκδόσεων του σωματείου (του βιβλίου

«Κυθηραϊκά αφηγήματα» του Χαρ. Κριθάρη και «Ποιητικές ακουαρέλλες» του Γ. Πέρρη) από τον εκδότη των «Κ» Μ. Καλλίγερο.

Η «Μυρτιά» των Μητάτων στις 15 Ιανουαρίου στην ίδια αίθουσα έκοψε τη δική της πίττα με πλήθος από Μητατιώτες, που ήπιαν και το κρασάκι τους κι έφαγαν και το μεζεδάκι μετά το κόψιμο.

Στις 20 Ιανουαρίου έκοψε και την πίττα του ο Σύλλογος Κυθηριών Αλίμου «Παναγία η Μυρτιδιώτισσα» ενώ την ίδια ώρα έγινε και η ετήσια γεν. συνέλευση του Σωματείου, όπως συνηθίζεται και στην οποία συζητήθηκαν διάφορα θέματα και προβλήματα του οικισμού Κυθηριών Αλίμου.

Τέλος η Ένωση Αντικυθηριών έκοψε την πίττα της επίσης στις 20 Ιανουαρίου στο Εργατικό Κέντρο. Στην εκδήλωση αυτή τιμήθηκαν από την Ένωση οι Νομικοί της Σύμβουλοι επί σειρά ετών κ.κ. Σπ. Στρατηγός και Τ. Κουκούλης. Παρευρέθη ο βουλευτής κ. Θ. Κατσάνεβας και μίλησαν ο Πρόεδρος κ. Δ. Νικολακάκης και οι κ.κ. Πατεράκης, Ευαγγ. Γαλανάκης και Μ. Αλεβιζάκης.

Στην εκδήλωση αναφέρθηκαν και τα εκκρεμή προβλήματα των Αντικυθηριών.

Γενική Συνέλευση της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών

Έγινε στις 30 Ιανουαρίου 1991 η Γεν. Συνέλευση της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών κατά την οποία ο Πρόεδρος της κ. Δ. Κόμης μίλησε για τον απολογισμό της εταιρείας και το πρόγραμμα δράσης για το χρόνο που έρχεται.

Η Γεν. Συνέλευση ενέκρινε τα πεπραγμένα και τον προϋπολογισμό της Εταιρείας.

ΔΗΜ. Ν. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ (1ος όροφος)
ΠΕΙΡΑΙΑΣ (ΟΠΙΣΘΕΝ ΔΗΜΑΡΧΕΙΟΥ)
Τηλ. 4127646 - 4126230

ΣΤΟ ΚΟΣΜΗΜΑΤΟΠΩΛΕΙΟ ΤΟΥ ΑΘ. ΚΑΛΦΑ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 73 - ΑΘΗΝΑ

Αντιπροσωπεύουμε τα περίφημα κοσμήματα και αλυσίδες FA.CA.DORO και τα διαθέτουμε σε πολύ χαμηλές τιμές
ΤΗΛ. 32 11 562

ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ

Με τα πιο σύγχρονα ηλεκτρονικά όργανα τοπογραφίας σε παγκόσμιο επίπεδο. Αυτοματισμός στη συλλογή στοιχείων από τον φυσικό χώρο. Αυτόματη σχεδίαση με ηλεκτρονικό υπολογιστή και σχεδιογράφο. Εγγύηση για:

• αξιοπιστία • ακρίβεια • ταχύτητα

Για άμεση εξυπηρέτησή σας, ελάτε σε επαφή με την:

ΑΥΤΟΜΑΤΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΜΟΝΑΔΑ ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ

Δρ. Σ. Δουκάκης

Έδρα: Ποταμός (πάνω από το Ταχυδρομείο) ή τηλ. (01)8030822

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΜΑΖΑΡΗΣ

- ΙΑΤΡΙΚΑ ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΑ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ
- ΣΤΡΩΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΚΛΙΣΕΩΝ
- ΑΝΑΠΗΡΙΚΑ ΑΜΑΞΙΔΙΑ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΤΥΠΩΝ (ΗΛΕΚΤΡΟΚΙΝΗΤΑ - ΒΕΝΖΙΝΟΚΙΝΗΤΑ)
- ΚΛΙΝΕΣ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΑΚΕΣ

ΠΕΙΡΑΙΑΣ 4 & ΣΩΚΡΑΤΟΥΣ 42 - ΟΜΟΝΟΙΑ
ΤΗΛ. 5238134 - 6435937

ΝΤΕΤΕΚΤΙΒΣ ΜΑΡΣΕΛΟΣ ΔΗΜ. ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΕΡΕΥΝΩΝ

- ΓΕΝΙΚΕΣ ΕΡΕΥΝΕΣ - ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΕΙΣ - ΑΝΑΖΗΤΗΣΕΙΣ
- ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΗ ΒΑΣΙΚΩΝ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ ΔΙΑΖΥΓΙΟΥ
- ΑΝΕΥΡΕΣΗ ΧΡΕΩΦΕΙΛΕΤΩΝ (ακάλυπτες επιταγές - γραμμάτια)
- ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΟΓΡΑΦΗΣΕΙΣ - ΜΑΓΝΗΤΟΦΩΝΗΣΕΙΣ

ΠΛ. ΟΜΟΝΟΙΑΣ 9 - 8ος ΟΡΟΦΟΣ - ΓΡΑΦ. 12
ΤΗΛ. 5235373 - 5235376 ΤΗΛ. ΝΥΚΤΟΣ: 9026043

ΚΟΛΛΥΒΙΣΤΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΣΤΑ ΤΕΛΗ ΤΟΥ 19ου ΚΑΙ ΑΡΧΕΣ ΤΟΥ 20ου ΑΙΩΝΑ

Μία έρευνα του συνεργάτη μας δικηγόρου
κ. ΓΑΒΡΙΛΗ Ν. ΝΙΚΗΦΟΡΑΚΗ

ΜΕΧΡΙ το 1905, οπότε η Εθνική Τράπεζα ίδρυσε υποκατάστημα στα Κύθηρα, δεν υπήρχαν τραπεζικά ιδρύματα στο νησί. Έτσι, εκ των πραγμάτων, οι αποταμιευτές, ανάλογα με τις δυνατότητές τους, ή εφύλαγαν τις οικονομίες τους σε κάποιο ντουλάπι του σπιτιού τους ή προσέφευγαν στα εθνικά ομολογιακά δάνεια της εποχής, που ήταν ιδιαίτερα ασφαλή και προσοδοφόρα. Από την άλλη μεριά, όσοι, λόγω διαφόρων περιστάσεων, ευρίσκοντο στην ανάγκη να δανειστούν χρήματα, κατέφευγαν σε μεγαλέμπορους ή και σε άλλους κεφαλαιούχους του νησιού, οι οποίοι βέβαια εδάνειζαν με τόκο.

ΠΡΟ ΚΑΙΡΟΥ, κατά σύμπτωση, έπεσε στα χέρια μου μια επίσημη έκθεση απογραφής του περιεχομένου της οικίας, αποβιώσαντος κατά το 1907, κεφαλαιούχου⁽¹⁾ της Πόλεως των Κυθήρων. Ο εν λόγω αποβιώσας, ο οποίος σε νεαρή ηλικία απέκτησε μεγάλη περιουσία εργαζόμενος στην Καλκούτα των Ινδών, επιστρέφοντας στα Κύθηρα ασχολήθηκε κατά κύριο λόγο με κολλυβιστικές εργασίες. Σύμφωνα λοιπόν με την έκθεση απογραφής βρέθηκε στο σπίτι του ένα χρηματοκιβώτιο, η απογραφή του περιεχομένου του οποίου, διήρκεσε 6 ολόκληρες ώρες!!! Εκτός των διαφόρων πολυτίμων αντικειμένων που βρέθηκαν σ' αυτό, ανευρέθησαν συνολικά και 62 πράξεις συναψεως δανείων που αφορούσαν την περίοδο των ετών 1885 έως 1906. Από τις πράξεις αυτές, που είναι κηταγεγραμμένες στην έκθεση απογραφής με κάθε λεπτομέρεια, συγκεντρώνουμε πολύτιμες πληροφορίες για τον τρόπο που ασκείτο ο δανεισμός στα Κύθηρα την συγκεκριμένη περίοδο.

ΠΡΟΣΠΑΘΩΝΤΑΣ να ταξινομήσει κανείς τις διάφορες αυτές πράξεις δανείου θα μπορούσε να παρατηρήσει κατ' αρχήν ότι οι 25 από αυτές έχουν συναφθεί με συμβολαιογραφικό έγγραφο, οι 27 με ιδιωτικά ομόλογα, όπως επίσης ότι υπάρχουν και 9 δάνεια με ενέχυρο. Από τα επί ενέχυρω δάνεια σε 4 περιπτώσεις έχουν δοθεί ως ενέχυρο ομολογίες. Στις περιπτώσεις αυτές όμως, όσο διαρκούσε το ενέχυρο, ο ενεχυράσας είχε το δικαίωμα να λάβει προς είσπραξη τα ληξιπρόθεσμα τοκομερίδια. Στις υπόλοιπες 5 περιπτώσεις ως ενέχυρο προσφέρεται κόσμημα. Σε μία δε περίπτωση και μαγκάλι χαλκοματένιο(!). Τέλος ας σημειωθεί ότι δεν βρέθηκαν πράξεις δανείων με παροχή ασφάλειας υποθήκης.

ΕΠΙΣΗΣ από την αυτή ως άνω απογραφή προκύπτει ότι από τις 62 πράξεις δανείου οι 57 έχουν συναφθεί εντόκως ενώ 5 έχουν δοθεί άτοκα. Οι τόκοι κυμαίνονται από 5% έως 12% ετησίως. Ειδικότερον, έχουν δοθεί 5 δάνεια με τόκο 5%, 23 δάνεια με τόκο 6%, 10 με τόκο 7%, 15 με τόκο 8%, 3 με τόκο 10% και 1 με τόκο 12%. Ατυχώς δεν κατέστη δυνατόν να ευρεθεί ο νόμιμος δικαιοπρακτικός τόκος της περιόδου που αναφερόμεθα. Έτσι δεν

δεύτερη φορά μας οδηγεί στο συμπέρασμα ότι αυτά συνήπτοντο για να καλύψουν έκτακτες και απρόβλεπτες ανάγκες των δανειζομένων οι οποίοι, ειρήσθω εν παρόδω, ανήκουν σε όλο το φάσμα των κοινωνικών τάξεων του νησιού. Στον δανεισμό καταφεύγουν και οι ευγενείς και οι αστοί της Πόλεως και οι χωρικοί.

ΤΕΛΟΣ προκαλεί εντύπωση το ότι, όπως προκύπτει από διάφορες σημειώσεις, η εξόφληση τόκων και κεφαλαίου γίνετο τακτικά, 4 δε μόνον φορές αναγκάστηκε να επιδιώξει δικαστικώς την είσπραξη δανείων.



μπορούμε με βεβαιότητα να γνωρίζουμε αν και κατά πόσο υπήρχε υπέρβαση, ως προς το ύψος του τόκου, των ορίων του νόμου. Με δεδομένο όμως ότι ο μεγαλύτερος τόκος που συναντάται σε συμβολαιογραφικό ομόλογο είναι εκείνος των 8% (και ο οποίος, κατά τεκμήριο, θα πρέπει να υποθέσουμε ότι βρίσκεται στα πλαίσια του νόμου) μπορούμε να συμπεράνουμε ότι το μέγιστο μέρος των συναλλαγών ήταν νόμιμο και ότι πιθανόν μόνον 4 από τα 62 δάνεια να είχαν συναφθεί με τόκο πάνω από τον νόμιμο.

ΤΑ ΔΑΝΕΙΖΟΜΕΝΑ ποσά κυμαίνονται από 50 δραχμές έως και 3000 δραχμές. Η πλειονότητα όμως των δανείων αφορά ποσά κάτω των 500 δραχμών. Το γεγονός αυτό σε συνδυασμό και προς την παρατήρηση ότι ελάχιστα άτομα λαμβάνουν δάνειο για

Ο θάνατος του κεφαλαιούχου, που περίπου συνέπεσε με τον χρόνο έναρξης της λειτουργίας του υποκαταστήματος της Εθνικής μας στερεί την δυνατότητα να διαπιστώσουμε αν και κατά πόσον η ίδρυση επισήμου τραπεζής στα Κύθηρα επέδρασε στον κύκλο εργασιών του άτυχου αλλά αρκετά ισχυρού «τραπεζίτη» των Κυθήρων.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

1. *Ηθελήμυνα αποφεύγω να αναγράφω τόσον το όνομα του δανειζόμενου όσον και τα ονόματα των δανειοληπτών. Εκτός των άλλων, δεν νομίζω ότι η αναγραφή τους πρόκειται να προσφέρει κάτι παραπάνω στον αναγνώστη του σημειώματός αυτού.*

ΠΩΛΕΙΤΑΙ κτηματική περιουσία στις Καλοκαιρινές Κυθήρων, τηλ. 9813953, 9827156.

Αναζητώντας τις ρίζες μας

Καταγωγή ονομάτων και τοπωνυμίων του Κυθηραϊκού χώρου

ΤΟ ΕΠΩΝΥΜΟ ΠΛΟΥΜΙΔΗΣ

Το επών. ΠΛΟΥΜΙΔΗΣ συναντάται σε πολλά μέρη της Ελλάδας, είναι όμως πολύ συνηθισμένο στ' Αντικύθηρα, απ' όπου έφθασε και στα Κύθηρα. Για το επώνυμο αυτό η συνεργάτης των «Κ» κα ΑΘΗΝΑ ΝΙΚΟΛΟΥΔΗ γράφει:

Νεοελληνικά επώνυμα απαντούν σήμερα με τους τύπους Πλουμής, Πλουμιστός, Πλουμής, Πλουμπίδης, Πλουμίδης σε όλη την Ελλάδα. Όλα κατάγονται από την λέξη *πλουμί* ή *πλουμπί* (με την ανάπτυξη του π μετά το μ).

Το πλουμί είναι το κέντημα - ποίκιλμα των φορεμάτων ή άλλων και προέρχεται από το λατινικό PLUMA (πλούμα) = φτερό. Κατά τους βυζαντινούς χρόνους τα φορέματα των πλουσιών τα στόλιζαν με διάφορα υφαντά ή κεντητά κοσμήματα που τα έλεγαν πλουμία PLUMUS) ή και (EXEMPLUM). Τα φορέματα αυτά λέγονταν πλουμιστά ή έμπλουμα ή εξεμπλωτά. Επίσης τα εξωτερικά φορέματα των βυζαντινών αρχόντων ήταν πλουμάτα, είχαν βαθύ κόκκινο χρώμα και συνήθως έφεραν την εικόνα του βασιλιά.

Ο κεντημένος, ο διάστικτος λέγεται και πλουμιστός (πέρδικα πλουμιστή). Το μικρό ποίκιλμα - κέντημα λέγεται *πλουμίδι* και πλουμάκι.

Αυτός λοιπόν που κατασκευάζει ή πουλάει τέτοια πλουμιστά υφάσματα ή φορέματα λέγεται *πλουμής*, απ' όπου και τα επώνυμα.

Σύμφωνα με πολλές πηγές το

όνομα Πλουμίδης έφθασε στ' Αντικύθηρα από την Κρήτη σε διάφορες χρονικές περιόδους. Χαρακτηριστικό είναι ότι ο πολιτικός εκ Κρήτης Γ. Πλουμίδης γεννήθηκε στ' Αντικύθηρα το 1868. Και άλλοι όμως που έφεραν το επών. αυτό και γεννήθηκαν στ' Αντικύθηρα, φέρονται ως Κρητικής καταγωγής. Από την Κρήτη εξ' άλλου, όπως έχουμε ξαναγράψει προέρχονται και τα περισσότερα επώνυμα των Αντικυθητών.

ΒΙΒΛΙΟ ΤΗΣ κ. Α. ΤΣΙΧΛΗ - ΑΡΩΝΗ

Ένα ενδιαφέρον βιβλίο κυκλοφόρησε πρόσφατα από τις εκδόσεις ΠΑΠΑΖΗΣΗ, η ιστορικός συγγραφέας κυρία Α. Αρώνη - Τσίχλη. Το βιβλίο έχει τίτλο «ΑΓΡΟΤΙΚΕΣ ΕΞΕΓΕΡΣΕΙΣ ΣΤ' ΙΝ ΕΛΛΑΔΑ 1833-1881» και ανι ήρεται στις αγροτικές εξεγέρσεις του 19ου αιώνα στην Ελλάδα και οι οποίες, κατά τη συγγραφέα, δεν έχουν σχέση με κινήματα μετασχηματισμού της κοινωνίας που έλαβαν χώρα στη Δυτ. Ευρώπη την ίδια περίοδο. Εξέφραζαν διαμαρτυρίες του αγροποικιμικού κόσμου για το συγκεντρωτικό Ελληνικό κράτος που προήλθε μετά την επανάσταση του '21 και διένευσε πολλές από τις προσδοκίες του. Οι αντιθέσεις που εμφανίστηκαν τότε δεν ήταν ταξικές, αλλά ανάμεσα σε ομάδες συμφερόντων κι απέβλεπαν όχι στην κατανομή του πλούτου, αλλά της εξουσίας.

ΠΕΡΙΚΛΗΣ Χ. ΤΖΑΝΝΕΣ

ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ - ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ
τ. ΙΑΤΡΟΣ ΠΑΘ/ΚΗΣ & ΚΑΡΔ/ΚΗΣ
ΚΛΙΝΙΚΗΣ ΤΖΑΝΝΕΙΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ
ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

ΔΕΧΕΤΑΙ: 5-8 μ.μ. ΚΑΘ' ΕΚΑΣΤΗΝ
ΗΡΩΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ 55-57
ΤΗΛ. 41 10 878

ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ (Ψυγεία, Κουζίνες, Τηλεοράσεις κ.λ.π.)

VIDEO CLUB (πλούσια ταινιοθήκη)

ΝΙΚ. Ε. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΤΗΛ. 31720
ΠΟΤΑΜΟΣ - ΤΗΛ. 33620

Ε/Γ-Ο/Γ «ΙΟΝΙΟΝ»



ΣΥΝΔΕΕΙ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΚΑΙ Τ' ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ
ΜΕ ΠΕΙΡΑΙΑ - ΚΡΗΤΗ - ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟ

Εξυπηρετεί με συνέπεια τη γραμμή
όλο το χρόνο

ΤΗΛΕΦΩΝΑ: 4124800 - 4124900 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
0735-33208 ΚΥΘΗΡΑ



ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΑΜΠΑΖΟΥΡ - ΦΩΤΙΣΤΙΚΩΝ
ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ & ΠΡΩΤΩΝ ΥΛΩΝ

ΜΑΡΘΑ ΚΑΝΑΡΟΠΟΥΛΟΥ - (ΦΕΛΙΑ)
ΕΔΡΑ: ΑΚΡΟΠΟΛΕΩΣ 44 & ΝΙΚΗΣ 2 ΔΑΦΝΗ - ΑΘΗΝΑΙ
ΓΙΑΡΤΗΜΑΤΑ:
Α' ΚΕΚΡΟΠΟΣ 11 - ΔΑΦΝΗ
Β' ΑΚΡΟΠΟΛΕΩΣ 42 - ΔΑΦΝΗ
Γ' ΑΚΡΟΠΟΛΕΩΣ 8 - Ν. ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ
ΤΗΛ. 90.27.829 - 97.31.125 - 90.27.708

20% ΕΚΠΤΩΣΗ
ΣΤΟΥΣ ΚΥΘΗΡΙΟΥΣ

«ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ» ΑΝΔΡ. Γ. ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ - ΕΜΠΟΡΙΟ ΥΛΙΚΩΝ
ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ & ΑΕΡΙΟΥΧΩΝ ΠΟΤΩΝ
ΛΑΤΟΜΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ

Εγγύηση η η 25χρονη πείρα μας
ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ: ΤΗΛ. (0735) 31043, 31079
ΜΑΥΡΟΜΙΧΑΛΗ 98Α, ΚΑΛΛΙΠΟΛΗ, ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ. 4515375, 4172171.
ΑΠΟΘΗΚΗ Αριστέιδου 6 - Τηλ. 4128072

ΝΙΚ-ΝΙΚ

ΑΓ. ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ 17 - ΛΑΜΠΡΙΝΗ - Τηλ. 2917700

ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΩΝ - ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΩΝ

Κουρτίνες - Κουρτινόξυλα
Σεντόνια - Πετσέτες
Μοκέτες - Κουβέρτες

ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΟ ΕΠΙΠΛΟ
ΔΟΥΛΕΜΕΝΟ ΣΤΟ ΧΕΡΙ
ΑΠΟ ΜΑΣΙΦ ΦΟΥΡΝΙΣΤΗ ΟΞΥΑ
ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ - ΔΩΡΑ

«ΚΟΡΜΟΣ»

ΑΝΤΩΝΗΣ ΤΡΙΦΥΛΛΗΣ
ΠΟΣΕΙΔΩΝΟΣ 67 - ΠΑΛ. ΦΑΛΗΡΟ
ΤΗΛ.: 9828693 - 9816272

ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΦΑΤΣΕΑΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ - ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

ΛΕΩΦ. ΑΛΙΜΟΥ 131 & ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ

ΤΗΛ. 99 32 847

ΕΚΛΟΓΕΣ ΕΓΧΩΡΙΟΥ

από τη σελ. 1

Θηρα την ημέρα της ψηφοφορίας. Τελικά εψηφίσαν 79 εκλέκτορες - μέλη των Κοιν. Συμβουλίων της νήσου - από τους 98 συνολικά και εξελέγη ο κ. Κορωνάιος με 44 ψήφους, έναντι 33 του κ. Κασιμάτη και 2 άκυρων. Για το συμβούλιο τώρα παραθέτουμε τα ονόματα των υποψηφίων και τους ψήφους που πήραν. Εκλέγονται

εδώ, και αυτοί είναι αντιδημοσιογραφικό, δε θ' ασχοληθούμε μ' έναν - έναν από τους υποψηφίους, γιατί έτσι αφ' ενός συντηρούμε κι εμείς τον αχαλίνωτο κομματισμό (κι είναι γνωστό ότι επεκράτησε κι εδώ φανατισμός αδικαιολόγητος για την περίπτωση, κι αφ' ετέρου «χρωματίζουμε» ανθρώπους που δεν κατέβηκαν ως εκπρόσωποι κάποιου κόμ-

Υποψήφια τακτικά μέλη τέως Δήμου Κυθηρίων	
1) Δευτέρβος Ιωάννης του Γ.	23 ψήφοι
2) Καλλίγερος Αρτέμιος του Ν.	35 »
3) Καλλίγερος Ιωάννης του Ν.	21 »
4) Κασιμάτης Γεώργιος του Π.	39 »
5) Πάτερος Νικήτας	26 »

Υποψήφια αναπλ. μέλη τέως Δήμου Κυθηρίων	
1) Βάρδας Χρήστος του Ν.	47 »
2) Γεωργιάς Δημ. του Π.	26 »
3) Καλλίγερος Γεωρ. του Ε.	31 »
4) Κασιμάτης Νικ. του Βαλ.	34 »

Υποψήφια τακτικά μέλη τέως Δήμου Ποταμίων	
1) Βενάρδος Νικόλαος του Παν.	21 ψήφοι
2) Βενάρδος Παναγ. του Ευαγγ.	18 »
3) Μπαρούς Σωτήριος του Νικ.	19 »
4) Νοταράς Παναγ. του Νικ.	34 »
5) Σάμιος Παναγ. του Ανδρ.	30 »
6) Τσιτσιλίας Παναγ. του Γ.	18 »

Υποψήφια αναπληρωματικά μέλη τέως Δήμου Ποταμίων	
1) Καστρίσιος Αθανάσιος του Γ.	39 »
2) Κανάνης Κων/νος του Ι.	27 »
3) Πρωτοψάλτης Ιωάννης του Στ.	24 »
4) Χρυσάφτης Αναστ. του Πολ.	38 »

όσων τα ονόματα είναι με μαύρο χρώμα.

Την Εφορευτική Επιτροπή αποτελέσαν οι: Γ. Λευθέρης (Πρόεδρος), Δ. Λουράντος, Παν. Κασιμάτης και Ιάκ. Παστός (μέλη).

Ασφαλώς πολλοί θέλουν να μάθουν και την κομματική ταυτότητα των υποψηφίων. Όμως

ματός, αλλά ως ανεξάρτητοι, τους οποίους βέβαια τελικά υπεστήριξαν και τα κόμματα. Για να λύσουμε όμως την απορία όσων δεν ξέρουν πρόσωπα και πράγματα σας πληροφορούμε, ότι ο Πρόεδρος και 3 μέλη του Συμβουλίου πρόσκεινται προς φιλοκυβερνητικές θέσεις, ενώ 1 μέλος ανήκει στην αντιπολίτευση.

ΛΕΙΒΑΔΙ: Χρειάζεται κι αυτό αποχέτευση

από τη σελ. 1

τέρων τελών αποχέτευσης κ.λ.π.), κατά το βασικό οικολογικό δόγμα «ο ρυπαίνων και πληρώνει».

ΤΟ ΘΕΜΑ της εγκατάστασης φίλτρων στις επιχειρήσεις που είπαμε και του καθαρισμού των αποβλήτων, όπως συζητείται από πολλούς, δε γνωρίζουμε τι κόστος θα δημιουργήσει, δε θάναι όμως ασήμαντο για το μέγεθος αυτών των μονάδων. Κι είναι επίσης άγνωστο πόση ζωή έχουν, πόσο τηρούνται οι προδιαγραφές και αν είναι αποτελεσματικός τρόπος για να μη ρυπαίνεται η περιοχή.

Για το λόγο αυτό και για το γε-

γονός ότι είναι συγκεντρωμένες οι μονάδες πάνω στον ίδιο άξονα, είναι σκόπιμο να συνδεθούν μ' ένα σύγχρονο αποχετευτικό δίκτυο, η κατασκευή του οποίου πρέπει ν' αρχίσει όσο το δυνατόν πιο σύντομα, μια και η περιοχή αυτή δεν αντέχει άλλη επιβάρυνση.

Η κοινότητα λοιπόν, αλλά και οι γειτονικές κοινότητες στο Λειβάδι, έχουν κάθε λόγο να ζητήσουν να γίνει γρήγορα η ένταξη του έργου αυτού στον προϋπολογισμό, ώστε να «καθαρίσει» ο υδροφόρος ορίζων της κοιλιάδας Λειβαδίου με παράλληλο βέβαια κέρδος τη λύση του αποχετευτικού σ' αυτή την ταχύτητα εξελισσόμενη περιοχή των Κυθήρων.

ΥΓΙΕΙΝΗ ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΟΝΣΕΡΒΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ

από τη σελ. 1

ποιημένα προϊόντα μπορούν να προσφερθούν σε μεγάλη ποικιλία και ως προς το περιεχόμενο και ως προς το μέγεθος και το βάρος. Αυτό είναι ιδιαίτερα σημαντικό γιατί μπορούν να ικανοποιηθούν οι επιθυμίες των περισσότερων καταναλωτών

- οι περισσότερες κονσέρβες μπορούν να καταναλωθούν όπως είναι ή ύστερα από μικρή μόνο προετοιμασία. Αυτό για την σύγχρονη οικογένεια όπου συνήθως εργάζονται και οι δύο σύζυγοι αποτελεί σοβαρό πλεονέκτημα γιατί γίνεται σημαντική εξοικονόμηση χρόνου

- η διατήρηση των κονσερβών βασίζεται στην αεροστεγή τους συσκευασία παράλληλα με την σχετική θερμική επεξεργασία που υφίσταται κατά την διάρκεια της παρασκευής τους. Έτσι λοιπόν η μακροχρόνια συντήρησή τους δεν οφείλεται σε προσθήκη συντηρητικών

- Η μεταφορά των κονσερβών γίνεται εύκολα και καταλαμβάνουν μικρό χώρο αποθήκευσης

- Οι κονσέρβες μπορούν να χρησιμοποιηθούν σε μετακινήσεις μεγάλων μαζών ανθρώπων ή επίσης σε μετακινήσεις σε απομακρυσμένα μέρη (ειδικές αποστολές κλπ.)

Στην διεθνή αγορά υπάρχουν σήμερα περί τα 1.500 διαφορετικά κονσερβοποιημένα τρόφιμα-φρούτα κηπευτικά, χυμοί, γάλα, παιδικές τροφές, κρέας, έτοιμα φαγητά κλπ. Μόνο στην Αμερική παράγονται περίπου 38 δισεκατομμύρια κονσέρβες ετησίως.

Η ραγδαία ανάπτυξη της τεχνολογίας τροφίμων τα τελευταία χρόνια επιτρέπει σήμερα την εκλεκτική εφαρμογή διαφόρων επεξεργασιών στα κονσερβοποιημένα τρόφιμα χωρίς αυτά να χάνουν τα θρεπτικά τους συστατικά και τις οργανοληπτικές τους ιδιότητες. Αυτό έχει ιδιαίτερη σημασία για την χώρα μας της οποίας η ετήσια παραγωγή σε κονσερβοποιημένα τρόφιμα είναι ιδιαίτερα σημαντική (κονσέρβες προϊόντων ντομάτας, κομπόστες, έτοιμα φαγητά κλπ.).

Η εξασφάλιση της υψηλής τους ποιότητας έχει επιτρέψει πλέον την πλήρη αποδοχή τους από τους καταναλωτές.

ΧΑΡΑΛ. Τ. ΚΡΙΘΑΡΗΣ

- ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΜΕΤΑΞΟΥΤΥΠΙΑΣ
- ΑΥΤΟΚΟΛΛΗΤΑ ΣΗΜΑΤΑ
- ΕΚΤΥΠΩΣΕΙΣ ΦΙΡΜΑΣ ΣΕ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΑ ΔΩΡΑ

ΚΑΡΑΜΗΤΣΑ 15, ΑΘΗΝΑ 11255
ΤΗΛ. 2020096

ΕΠΙΓΡΑΦΕΣ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ
ΣΤΟΓΡΑΦΙΚΗ ΜΕΤΑΞΟΥΤΥΠΙΑΣ
ΜΠΡΟΥΤΖΙΝΑ & ΦΩΤΕΙΝΑ
ΓΡΑΜΜΑΤΑ ΜΕ ΝΕΟΝ
ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΠΛΕΧΙΓΛΑΣ
ΣΦΡΑΓΙΔΕΣ ΧΑΡΑΞΕΙΣ

ΠΛΕΧΙΓΛΑΣ με το κίλο
τεχνικές πληροφορίες
ετοιμοπαράδοτα γράμματα

Δ. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ & ΣΙΑ Ο.Ε.

ΠΡΑΞΙΤΕΛΟΥΣ 40 - 10561 ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ. 32.53.559 - 32.39.328

Οι μουστρούχες....

Που 'σαι μωρέ Γιώργη; Που 'σαι μωρέ αχάιρεντε; Πήρες πετρέλαιο;

- Όχι μάννα, δεν πήρα, γιατί ήτανε μια πελώρια ουρά στο βενζινάδικο, γεμίζανε όλοι πετρέλαιο τα βαρέλια τους για να πάνε λεί στον πόλεμο. Σκέφθηκα λοιπόν, γιάντα να περιμένω τόση ώρα, αφού εγώ δεν πάω στον πόλεμο;

- Α, που να σου δώσει γιότσα κακομοίρη μου, μα δεν κατάλαβες μωρέ πως έρχεται η καταστροφή κι η μίζερια, όπου δε θα έχουμε τίποτα; Χωρίς πετρέλαιο είναι θα γεννούμε μωρέ; Μήτε γάιδαρο έχουμε να παίνουμε στις δουλειές μας, μήτε βούιδα να κάνουμε ζευγάρι, μα μήτε και κούτσουρα να ζεσταθούμε γλέπεις του λόγου σας ξεχάσατε ή δε ζήσατε την κατοχή καθόλου, είσαστε όλοι καλομαθημένοι, να δούμε τώρα είναι θα γεννείτε προκομένοι μου. Τουλάχιστο μωρέ κοίταξες ν' αγοράσεις ζάχαρη, φασόλια, μακαρόνια, νάχουμε να τρώμε;

- Μα είναι τα θέλουμε όλα ετούτα μάννα, αφού η τηλεόραση λέει ότι έχουμε μπόλικο κι ότι κίνδυνος δεν υπάρχει κανένας; Γιάντα ν' αγοράζουμε πράματα που δε μας χρειάζονται;

- Και ποιός τους πιστεύει αυτούς μωρέ; Σούπε κανένας τους καμιά αλήθεια ποτέ, για να σου πούνε και τώρα; Αν αύριο δεν έχεις να φάεις, ποιός θα σου δώσει; Και δε μου λες Γιώργη, τουλάχιστο πήρες μουστρούχες να τις φορέσουμε άμα χρειαστούνε;

- Είναι πράμα είναι πάλι τούτοδά ρε μάννα;

- Τις μουστρούχες δεν ξέρεις μωρέ; Δεν τσι γλέπεις κάθε μέρα στην τηλεόραση που τις φορούνε οι άνθρωποι εκεία που έχουνε πόλεμο; Βέβαια κείνα τα χρόνια εμείς τις βάχαμε στα ζώα να μην τρώνε το φαί στ' αλώνι, τώρα γλέπω και τα φορέσανε οι άνθρωποι για να μην τους πνίξουνε τα δηλητήρια. Δεν παίρνεις και συ καλού - κακού καμιά μπας και 'ρθούνε προς τα δω τ' αέρια; Μην

Το Χρονογράφημα του Γιώργου Λευθέρη

ξεχνάς πως τέτοιο καιρό ζάρει και φυσά σιροκολεβάντες, δηλ. από κεία κάτω. Ετσά μπορεί να μας 'ρθούνε χωρίς να τα περιμένουμε. Ύστερα τζάμπα τις δίνουμε, γιάντα να μην πάρουμε; Αχ, είναι τ' παθα η κακομοίρα έχασα και τσι λύχνους.

- Μα μωρέ μάννα τους λύχνους σκέφτεσαι; Το λάδι δεν το σκέφτεσαι που δεν έχουμε κι έχει χίλιες το κιλό;

- Κι εινταλώς θα γλέπουμε μωρέ γιέ μου, αφού δεν έχουμε πετρέλαιο; Άμα κοπεί και το ηλεκτρικό, όπως προχτές; Καλά που το θυμήθηκα. Πρέπει να βρω λαμπόγυαλα. Πετρέλαιο κάπου θα οικονομήσουμε.

- Καλύτερα μάννα να μην έχουμε λάμπες. Είναι το θέλουμε το φως τη νύχτα; Έτσι κι αλλιώς στραβοί είμαστε. Εδώ δε γλέπουμε τη μέρα με το φως του ήλιου και τώρα εσύ μου λες για τη νύχτα με λάμπες και λύχνους; Μάννα, δε μας χρειάζονται λάμπες, μυαλό μας χρειάζεται και ποιός να μας το δώσει που κανενός δεν περισσεύει... Μια ζωή τσακωνόμαστε οι άνθρωποι όλου του κόσμου, για τίποτα δε μπορούμε να τα βρούμε και να συμφωνήσουμε, παρά συνέχεια μαλισταβιόμαστε, είτε αδέρφια είμαστε, είτε χωριανοί, είτε κόμματα, είτε κράτη. Πάντα καυγατίζουμε, σκοτωνόμαστε κι ύστερα στήνομε αντριάντες για τα χάλια μας.

Δίκιο έχεις μάννα, πράγματι μουστρούχες μας χρειάζονται μη μας σταματήσουνε οι μυίγες τις ανθρώπινες έχτρες να μας τσιμπούνε. Εκτός και δε γίνεται αλλιώς, σώνει και καλά δηλ. πρέπει μερικοί να σκοτωνόμαστε για να ζήσουνε οι αποδέλοιποι...

Dr ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΟΣ

Τ. ΕΠΙΜ. ΝΟΣ. «ΣΥΓΓΡΟΥ» & ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
ΕΠΙΣΤ. ΣΥΝ. ΕΥΓΕΝΙΔΕΙΟΥ ΘΕΡΑΠΕΥΤΗΡΙΟΥ

Ιατρείον: ΙΙ Μεραρχίας 19 - τηλ. 4172900 Πειραιεύς
Οικία: Υψηλάντου 174-176 - τηλ. 4121371

- ΓΙΑ ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
- ΓΙΑ ΑΜΕΣΗ ΚΑΙ ΦΙΛΙΚΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ ΤΑΞΕΙΔΙΩΝ

Κυθηραϊκό

το δικό σας πρακτορείο....
ΜΑΝΩΛΗΣ Α. ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ

ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 5 - ΤΗΛ. 3627.360
ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟΝ ΜΕΓΑΡΟΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΜΕ ΤΗ ΦΗΜΗ ΤΗΣ ΚΑΛΗΣ ΚΟΥΖΙΝΑΣ

«ΤΟΞΟΤΗΣ» στην Αθήνα

Αγ. Αλεξάνδρου 102 Π. Φάληρο, ΤΗΛ. 9816098

«ΤΟΞΟΤΗΣ» και στα Κύθηρα
Λειβάδι, ΤΗΛ. 31780, 31080

ΔΕΞΙΩΣΕΙΣ - ΓΑΜΟΙ ΚΑΙ ΚΑΘΕ ΕΚΔΗΛΩΣΗ
ΣΤΗΝ ΤΑΒΕΡΝΑ 'Η ΣΤΟ ΣΠΙΤΙ ΣΑΣ

ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ

ΜΟΒΑ

ΦΘΗΝΕΣ ΤΙΜΕΣ!

ΒΛΑΝΤΗ

έτοιμα γυναικεία
ενδύματα

ελληνικά - εισαγωγής

πώληση
χονδρική - λιανική

Νικοπόλεως 6 (πλ. Κολιάτσου) Τηλ. 8628.169

ΔΩΡΕΕΣ ΣΤΗΝ ΑΓΙΑ ΕΛΕΣΣΑ

ΕΚ ΤΟΥ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ: Βασ. Π. Κασσιμάτης δραχ. 60.000, Σπ. και Μαρίκα Μασσέλου δραχ. 50.000, Γεώργ. Εμμ. Βενέρης δραχ. 30.000, Ζωή Χ. Φατσέα δραχ. 26.000, Ελένη Π. Νοταρά (εις μνήμην Γονέων και ανηψιού της Ηλίας) δραχ. 25.000, Παν. Ε. Μεγαλοκονόμος δραχ. 25.000, Δεσπ. Παπαθεοδούλου δραχ. 20.000, Ανώνυμος δραχ. 15.000, Ευρ. Μην. Κασσιμάτης (εις μνήμην του υιού της) δραχ. 15.000, Ιω. Εμμ. Κοντολέων δραχ. 10.000, Αλ. Π. Φατσέα δραχ. 10.000, Νικ. Βαμβακάρης δραχ. 10.000, Μαρ. Νικολάκη (εις μνήμην του συζύγου της) δραχ. 10.000, Ευγ. Ντούνα δραχ. 10.000, Βασ. Γ. Λεονταράκης δραχ. 10.000, Αθ. Βρ. Κασσιμάτης δραχ. 10.000, Γεώργ. Π. Σάμιος δραχ. 10.000, Ευγ. Φατσέα δραχ. 10.000, Γαρ. Ζαγλανίκη δραχ. 10.000, Παν. Ι. Κασσιμάτης δραχ. 7.000, Δημ. Παπαδόπουλος δραχ. 6.000, Ελ. Μπούση δραχ. 5.000, Γεωργ. Ν. Στάθης δραχ. 5.000, Γεωργ. Περ. Καλλιγέρος δραχ. 5.000, Δημ. Σταματοπούλος δραχ. 5.000, Χρ. Γ. Πετρόχειλος δραχ. 5.000, Αργ. Ε. Λουράντου δραχ. 5.000, Καλ. Μ. Κασσιμάτης (εις μνήμην του συζύγου της) δραχ. 5.000, Ειρ. Κ. Καστρισιού δραχ. 5.000, Άννα Ι. Μαργέτη (εις μνήμην των Γονέων της) δραχ. 5.000, Αργ. Πέτρ. Ζαχουλίτου (εις μνήμην των Γονέων της) δραχ. 5.000, Γ. Κασσιμάτης (εις μνήμην συζύγου του) 5.000, Κατίνα Μαλλιά δραχ. 5.000, Ρεγ. Οικονομάκη δραχ. 5.000, Τούλα Νικολάου δραχ. 5.000, Ειρ. Νικ. Ποτήρη δραχ. 5.000, Μαρ. Χρήστου δραχ. 5.000, Αν. Χατζηλέρη (εις μνήμην του Πατρός της) δραχ. 5.000, Εμμ. Γ. Καλοκαιρινός (εις μνήμην του Πατρός του) δραχ. 5.000, Ανώνυμος δραχ. 5.000, Ελένη Μαρσέλου δραχ. 5.000, Δημήτρ. Ι. Κασσιμάτης (εις μνήμην αδελφής του Ελένης) δραχ. 5.000, Πηγή Μπερώ δραχ. 5.000, Γεωρ. Συρίγου δραχ. 2.000, Γεώργ. Καλοπίτας δραχ. 2.000, Άννα Π. Κασσιμάτης (εις μνήμην του συζύγου της) δραχ. 2.000, Άννα Καραθανάση δραχ. 2.000, Γεώρ. Λεονταράκης δραχ. 2.000, Γιαν. Μυλωνοπούλου (εις μνήμην του συζύγου της) δραχ. 2.000, Μαρ. Ε. Λουράντου δραχ. 2.000, Βάσω Παγώνη δραχ. 1.000, Ειρ. Κομνηνού δραχ. 1.000, Νίκος Κ. Λεονταίνης δραχ. 1.000, Ρήγισα Βέζου δραχ. 1.000, Άννα Φατσέα δραχ. 1.000, Παναγ. Φ. Φατσέας δραχ. 1.000, Ματίνα Σ. Κασσιμάτης δραχ. 1.000, Αλεξ. Π. Φατσέα δραχ. 1.000, Μαρία Ε. Κομνηνού δραχ. 500, Ελένη Π. Βάρδα δραχ. 500, Αλεξ. Ι. Καλλιγέρου δραχ. 500.

ΕΞ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ: Σταυρ. Π. Πρι-νέα Δολ. Αυστρ. 300, Μαρία Π. Πρι-νέα Δολ. 200, Νίκος και Πελαγία Βενέρη Δολ. 100, Μαρίκα Πατρι-κίου Δολ. 100, Γεώργ. και Μαρία Σαμίου Δολ. 100, Παν. Ε. Βλάντης (εις μνήμην των Γονέων του) Δολ. 80, Ελένη Πισάνου Δολ. 50, Μηνάς Ε. Καλλιγέρος Δολ. 50, Βασ. και Μαρίκα Κομνηνού Δολ. 40, Ελένη Π. Ποτήρη δραχ. 30, Ρίτσα Α. Χαστά Δολ. 20, Χρύσα Φαρδούλη Δολ. 20, Μαρ. Α. Κομνηνού Δολ. 20, Ευαγγελία Πέντε Δολ. 5, Νίκος Παυλ. Βλάντης δραχ. 2.000, Γερ. Γ. Κασσι-μάτης δραχ. 1.000, Θεόδ. Εμμ. Φα-τσέας (μέσω Γεωργίου Βενέρη) δραχ. 300.

ΕΞ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ - Μέσω της Ελέ-νης Ζαντιώτη: Ελένη Ζαντιώτη Δολ. Αυστρ. 40, Βιόλα και Βαλέριος Καλοκαιρινός (εις μνήμην Πέτρου Τοράκη) Δολ. 50, Αντώνης και Τα-σία Ζαντιώτη Δολ. 60, Ειρήνη και Γεώργ. Κοντολέων Δολ. 30, Πλάτων και Ποτίτσα Λεβαντή Δολ. 30, Ελέ-νη Λεβαντή Δολ. 30, Τάσος Λεβαν-τής Δολ. 20, Μαρία Καλοκαιρινού Δολ. 20, Φαλλιά Τζωρτζοπούλου Δολ. 20.

ΕΞ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ - Μέσω Ζαχαρία Κασσιμάτη: Ζαχ. Κασσιμάτης (εις μνήμην της συζύγου του Μαρίκας) Δολ. Αυστρ. 40, Ελένη Γ. Κορωναί-ου Δολ. 20, Τασία Ι. Παυλάκη Δολ. 20, Σπύρος Χ. Κασσιμάτης Δολ. 20, Μαρία Δ. Κασσιμάτη Δολ. 20.

ΕΞ U.S.A.: Ελένη Αντ. Στρατη-γού Δολ. USA 40, Αργ. Χαρ. Στρατη-γού Δολ. 40, Φωτεινή Σκέξας Δολ. 10, Αργυρώ Σκέξας Δολ. 10, Ελένη Π. Μαγείρου Δολ. 30, Άννα Σοφίου Δολ. 25, Δεσ. Βασιλείου Δολ. 20, Γεωργία Δελακοβία Δολ. 15, Σταμ. Χλέντζου Δολ. 5.

ΑΠΟ ΣΟΥΗΔΙΑ: Ελένη Αντωνιά-δου Φράγκα Ελβετίας 20.

Τα παιδιά των Αντικυθηρίων γιορτάζουν



Στις 23 Δεκεμβρίου έγινε στα γραφεία της Ενώσεως Αντικυθη-ρίων γιορτή για τα παιδιά των Αντικυθηρίων Αθηνών - Πει-ραιώς, με οργανώτριες τις κυρίες της Ενώσεως. Σ' όλα τα παι-διά δόθηκαν δώρα, ενώ η επικεφαλής των Κυριών κ. **Ευαγγ. Γα-λανάκη** τούς μίλησε. Προσφέρθηκαν γλυκά και αναψυκτικά και ακολούθησε χορός και διασκέδαση.

Να προσθέσουμε ότι από την Ομάδα Κυριών κυκλοφόρησε και ημερολόγιο με την εικόνα του Αγ. Μύρωνος.

Ι. Γλυτσός

Κληρικολαϊκή συνέλευση



Στις 26 Δεκεμβρίου 1990 έγινε στην Αγία Ελέσσα Κληρι-κολαϊκή Συνέλευση με την παρουσία πολλών ιερέων, λαϊκών και συμβούλων και επιτρόπων εκκλησιών. Κύριος ομιλητής ήταν ο αρχιμ. **Κύριλλος Σταυρόπουλος** που εισηγήθηκε το θέμα: «Η εκκλησία εις τον σύγχρονον κόσμον».

Στη φωτογραφία μερικοί από τους μετασχόντες. Δίπλα στον Μητροπολίτη κ. **Ιάκωβο** ο καθηγητής κ. **Ξ. Παπαχα-λάμπους**, που παρευρέθη στη συνέλευση και μίλησε σ' αυτήν.

ΔΩΡΕΑΙ ΕΙΣ ΔΙΑΦΟΡΑ ΣΚΕΥΗ: Η οικογένεια του κ. Παναγιώτου Σκλάβου εξ Αυστραλίας και του κ. Γεωργίου Στ. Ανδρονίκου εκ Χώρας αφιέρωσαν έναν Ψύκτην Νερού δια το Ηγουμενείον του Ι. Προσκυνη-ματος αξίας 60.000 δραχ. Η δε κ. Ε-λένη και Νίκος Δαπόντες αφιέρω-σαν μίαν Έγχρωμην Τηλεόραση. Προς άπαντας τους ανωτέρω Δω-ρητάς και Συνδρομητάς, η εκκλη-σιαστική επιτροπή εκφράζει τας α-πείρους ευχαριστίας της.

ΠΛΟΥΝΤΑΙ: 1) έκταση 3,5 περ. στρεμ. εις θέσιν Διακόφτι, 500 μ. από θάλασσα, εκτός σχεδίου, αμφιθεατρικό με θέα, και 2) χέρσος αγρός περ. 2 στρέμ. εις δρόμον προς Ποτα-μό (γωνία με δρόμο προς Πα-ληόχωρα). Πληρ. Αθήνα: 9592736, κυρία Δημ. Γαλάνη, Κύθηρα 33421.

Στο Γιάννη Στρατηγό

Στον ένα χρόνο που λείπει από την παρέα

Γύρω - γύρω στο τραπέζι! Φί-λοι από το χωριό, από το Γυμνά-σιο, γείτονες, κουμπάροι, συμπε-θέροι και μερικοί συγγενείς. Στον ξεσητεμό, άλλοι για σπου-δές, άλλοι για επαγγελματική πρόοδο, άλλοι για δουλειά κι άλλοι για προκοπή. Μαζευόν-τουσαν κάπου - κάπου στο Τσιρι-γώτικο καφενείο ή σε καμιά γιορ-τή για να μάθουν νέα από το νησί και να κουστομπολέσουν κι έτσι δεθήκανε περισσότερο και κα-τάφεραν να γίνουν κι οι γυναίκες τους φιλενάδες πιο πολύ από τους άντρες τους.

Γνωστό και το σκηνικό της πα-ρέας. Γύρω - γύρω στο τραπέζι της πόκας, οι άνδρες γλεντούσαν με τα Τσιριγώτικα μεζεδάκια και το κρασάκι και λιγότερο με το τζόγο. Και λέγανε: - Α, ρε παπά! (γιατί όταν πρωτόρθε στην Αθή-να γράφτηκε στη Ριζάριο κι εκεί στις εξόδους φορούσε ράσο). Κι έτσι τούμεινε. Παπάζ. Α, ρε Γιάν-νη, παπά. Με γέλασες, με μπλο-φάρισες, με κορόιδεψες, αλλά έ-γνοια σου. Αυτά τούλεγε ο πα-ρείσακτος πούχε κληρονομήσει τόνομα της τραγωδίας του Ευρι-πίδη, Ορέστης και την παλγκα-ροσύνη στην τράπουλα.

Στο τραπέζι του τζόγου και μια κυρία. Έβλεπε την τράπουλα και σπίζιζαν τα μάτια της στον Άσ-σο και το Ρήγα. Και μ' όλη τη σο-φία του Λογιστηρίου έπαιρνε το

λόγο και με τη σειρά της έλεγε: - Ρέστα. Βουβαμάρα στο τραπέζι. Άλαλος ο Αντώνης. Κι ο στρα-τιωτικός που είχε μαθητεύσει στο Γαβρίλη και το Μαχαιριώτη. Κάρφωσε την ξιφολόγη λέγον-τας... πάσο. Μετά ο Ορέστης έμ-παινε μέσα. Κι ύστερα η σειρά του... παπά. Με την άποψη να κοιμάται ήσυχα χωρίς εφιάλτες, τσιγκουνιάς έμπαινε πάντα μέσα. Μέσα κι οι μεγαλοεπιχειρημα-τίες, μεγάλος εφευρέτης του α-σθέστη, κοπριά για τα λάχανα. Έξω από το γύρο ο ψηλός, έκανε το διαιτητή, κι έλεγε: - «Πάρτα Γιάννη, εσύ κερδίζεις».

Να γέλια. Να χάχανα. Ο Πα-πάζ (Γιάννης) ζητώντας συνώνμη από τις κυρίες με το χέρι σε έκτα-ση και την προκλητική κίνηση προς τον Ορέστη...

Στο δίπλα τραπέζακι δύο φίλοι από το χωριό, πιο φίλοι στις πε-ποιθήσεις, αντιμάχονταν με φα-ντισμό στο... ταβλί. Κι άκουγες το δικηγόρο να λέει: - Μορέ μη κλέβεις, μέτρα σωστά και μη ε'α-νακατεύεις. Δεν προλαβαίνω να δω. Κι ο βιομήχανος όλο γελού-σε κι έλεγε: - Συκοφαντίες.

Γιάννη, πέρασε χρόνος που έ-φυγες από κοντά μας, από το κα-ρέ, αλλά τη μνήμη σου, το γέλιο σου, οι μπλόφες σου, η καλωσύ-νη σου, μένουν κοντά μας. Στην παρέα.

Από την παρέα

ΤΙ ΓΙΝΕΤΑΙ ΣΤΟ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟ:

Ενώ βρισκόμαστε στη διαδικα-σία εκτύπωσης πληροφορηθήκα-με την αλλαγή διοίκησης στο «Τριφύλλειο» Νοσοκομείο Κυ-θηρών. Σύμφωνα με τις πρώτες πληροφορίες μας, που δεν προλά-θαμε να διασταυρώσουμε, πρόε-δρος τοποθετείται ο γιατρός κ. **Νο-ταράς** και αντιπρόεδρος, ο μέχρι τώρα πρόεδρος κ. **Π. Καντιώτης**. Στα μέλη μάθαμε ότι περιλαμβάνε-ται ο κ. **Ι. Βέζος** κ.ά., ενώ άλλες πληροφορίες μας προετοιμάζουν για αλλαγή της αλλαγής κ.λ.π.

Δε γνωρίζουμε ποιά σκοπιμό-τητα (εκτός από τις ενδεχόμενες ενδοκομματικές αψιμαχίες στο κυβερνών κόμμα) επέβαλε ν' αλ-λάξει η διοίκηση, η οποία είχε εγκατασταθεί μόλις πριν 1,5 χρόνο από την κυβέρνηση Τζαν-νετάκη. Πριν λίγους μήνες (Οκ-τώβριος 1990) γράφαμε για το Τριφύλλειο και κρούαμε, ελα-φρά και προειποποιητικά - πλην σαφέστατα -, τον κώδωνα του κινδύνου για το ίδρυμα αυτό. Ζη-τούσαμε μάλιστα και τη γνώμη

ειδικών, που ποτέ δε λάθγαμε. Τώρα, εκτός από τα παραπάνω, έχουμε πληροφορίες, ότι ετοι-μάζονται να ιδρύσουν, στο Κέν-τρο Υγείας, το οποίο κακώς έ-χουν «στριμώξει» στο Τριφύλ-λειο, Καρδιολογική Κλινική (!), ενώ φημολογούνται διορισμοί ο-δηγών, κηπουρών κ.ά., που μπο-ρεί να λύνουν το πρόβλημα εργα-σίας σε πολλούς Κυθηριούς νέους, πλην όμως δημιουργούν ίσως πρόβλημα δαπανών σ' ένα ίδρυμα, το οποίο σε λίγο, είναι πολύ πιθανόν, να έχει άφθονο προσωπικό, χωρίς ασθενείς.

Επειδή πάντως το θέμα είναι σοβαρότατο και ίσως αρχίσει να συζητείται ευρύτερα, θα ερευνη-σουμε την υπόθεση και ελπίζου-με στο επόμενο να έχουμε εκτε-νέστερο ρεπορτάζ για την κατα-τόπιση των Κυθηρίων. Όσοι ό-μως θέλετε μία πρόγνωση για όσα γίνονται διαβάστε στο φύλλο μας του Οκτωβρίου το κύριο θέμα μας και προσέξτε «πίσω» από τις γραμμές.

ΚΩΣΤΑΣ Π. ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ

ΔΙΠΛ/ΧΟΣ ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ Α.Π.Θ.

ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΑΠΟΤΥΠΩΣΕΙΣ
ΥΨΗΛΗΣ ΑΚΡΙΒΕΙΑΣ

ΜΕ ΣΥΓΧΡΟΝΑ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ Ε.Δ.Μ.

Δια πάσης φύσεως Συμβόλαια: Μεταβιβάσεις -
Παροχές - Δωρεές - Διανομές και
δια Μελέτες Οικοδομικών Αδειών

ΠΟΤΑΜΟΣ (Πάροδος Αγ. Κων/νου)

Ν. ΚΥΘΗΡΑ (802 00)

☎: (0735) - 33.388

ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ ΛΑΖΑΡΙΔΗΣ

ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΜΕΛΕΤΕΣ: - ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΕΣ - ΣΤΑΤΙΚΕΣ
- ΗΛΕΚΤΡΟΜΗΧΑΝΟΛΟΓΙΚΕΣ
- ΕΠΙΣΚΕΥΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΩΣ
- ΟΙΚΟΝΟΜΟΤΕΧΝΙΚΕΣ (Υπαγωγής
στον αναπτυξιακό Ν. 1262/82)
ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΒΙΟΤΕΧΝΙΚΩΝ
ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ

ΑΡΧΕΛΑΟΥ 5 - ΚΑΣΤΕΛΛΑ

(185 33) - ΛΕΙΡΑΙΑΣ

☎: 4117.265 ☎: 4133.563

ΑΝΔΡΕΑΣ ΠΑΝΑΓΗΣ

Διπλ/χος Τοπογράφος

ΑΓ. ΤΡΙΑΔΟΣ 119, ΛΟΦΟΣ ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΩΝ

ΠΕΡΙΣΤΕΡΙ - ΤΗΛ. 5713981

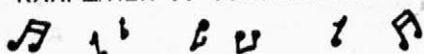
ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ. 31827

Μετρήσεις - σχεδιάσεις με σύγχρονο
εξοπλισμό. Ηλεκτρονικά μηχανήματα
Τοπογραφικά διαγράμματα

JAZZ CLUB 1920

ΚΙΘΑΡΑ - ΠΙΑΝΟ - ΣΑΞΟΦΩΝΟ - ΤΡΟΜΠΕΤΑ

ΚΑΛ. Δ/ΝΣΗ Τ. ΦΑΤΣΕΑΣ



BAR RESTAURANT

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ 10
ΚΟΛΩΝΑΚΙ
REZ. TEL... 7210533

ΑΝΑΤΡΕΧΟΝΤΑΣ ΣΤΟΝ ΚΥΘΗΡΑΪΚΟ ΤΥΠΟ ΤΟΥ ΠΑΡΕΛΘΟΝΤΟΣ

«Τον υμνούμενον, τον δοξολογούμενον...»

Αυτή η στήλη της εφημερίδας μας έχει κατοχυρώσει μάλλον, αφού, παρά τη θέλησή μας, έχει καταχωρηθεί 2-3 φορές μόνο. Παρ' όλο βέβαια που είναι προφανής η χρησιμότητά της, αφού στο παρελθόν έχουν εκδοθεί αξιολογικές εφημερίδες και περιοδικά, που έχουν γράψει για σημαντικά θέματα.

Σήμερα ανατρέχουμε 60 περίπου χρόνια πίσω, όταν ένα από τα πιο αξιολογικά έντυπα των Κυθήρων, το περιοδικό «Κυθηραϊκός Κήρυξ» του αείμνηστου Στ. Καψάνη είχε καθιερώσει μία στήλη με εύθυμες Κυθηραϊκές εικόνες, την οποία συνέτασσε κάποιος συμπατριώτης, που υπέγραφε με το ψευδώνυμο «Σίφουνας». Η στήλη είχε ξεχωριστή επιτυχία και φανατικούς αναγνώστες. Εκείνα, λοιπόν, τα χρόνια, αρχές δεκαετίας του '30, είχε κυκλοφορήσει ένα ελαφρό σατιρικό τραγουδάκι, που μιλούσε για τα χαρακτηριστικά των κατοίκων διαφόρων περιοχών της χώρας (Πειραιώτης μαουσιέρης, Αθηναίος γκάγκαρς κ.λ.π.). Κάποιος σκέφτηκε λοιπόν μια παραλλαγή, αλλά Κυθηραϊκά, που την δημοσιεύει στο υπ' αρ. 6 φ. του περιοδικού το 1932. Οι παλιότεροι, βέβαια, σίγουρα έχουν ακούσει για τους στίχους αυτούς. Επειδή όμως οι νεώτεροι δεν θα ξέρουν είτε όλους τους στίχους, είτε μέρος, αναδημοσιεύουμε σήμερα ολόκληρο το κομμάτι, που επιγραφόταν... «τον υμνούμενον, τον δοξολογούμενον...».

Η δημοσίευση γίνεται μετά την ευγενική παραχώρηση σειράς τευχών του περιοδικού από το γνωστό ρέκτη κάθε παλιού Τσιριγώτικου στοιχείου, φωτογράφο κ. Παν. Αντ. Βλαντή, τον οποίο τα «Κ» ευχαριστούν θερμά.

Τον υμνούμενον τον δοξολογούμενον
Καναλιώτες Βαρκαρείοι
Χωραίτες Πειναλέοι
Στραποδιάτες Σπυριχτάδες
Λειβαδίτες Μαρουλάδες
Κατουινάτες Κουβαράδες
και Καλαμίτες Αγιοτάτουλοι.
Τον υμνούμενον τον δοξολογούμενον
Πορκιώτες Ποιμένες
Αρμονιάτες Ασθεστιάδες
Καλοκαιρινάτες Γραβατάδες
Πιτσινιάτοι Κουσεγιάρηδες
Κερραμονιανόι Αριστοκράτες
και Καλησπέρηδες Γαϊδουροκαύτηδες
Τον υμνούμενον τον δοξολογούμενον
Φατσάδες Παλληκαράδες
Τσικαλαριώτες Κορόιδα
Κοντολιάνοι Κόντηδες
Τραβασάροι Γίγαντες
Γουδιάνοι Καρβουναρέοι
και Αγιολήτες Να μωράκι νά.
Τον υμνούμενον τον δοξολογούμενον
Αλεξαντριώτες Μπεκρήδες
Καρθουναδιώτες Σαρδέλα για μεζέ
Φρασιώτες Καναγιήδες

Λοκανιώτες Κουμαρτζήδες
Αρείτες Τουπάδες
και Μυλοποταμίτες Καφενόθιοι
Τον υμνούμενον τον δοξολογούμενον
Βιαράδες Τζανεράδες
Μυτατιώτες Μερτοφάοι
Αλοϊζιάνοι Κοράκοι
Αρωνιάδες Γουρουνάδες
Φριλιγκιάνοι Λουμπινάδες
και Ποταμίτες Κοσιφόμναλοι
Τον υμνούμενον τον δοξολογούμενον
Καστρισιάνοι Παραπονιάρηδες
Λογοθετιάνοι Ζαχαροπλάστηδες
Κατσουλιάνοι Αλυσσιδάδες
Ντουριάνοι Βολτατζήδες
Γερακιριώτες Περίδοιμανες
και Καραβίτες Τί χαμπάρια Τσιρκουμπάρη;

ΠΛΟΥΝΤΑΙ στο Μυλοπόταμο
οικόπεδο περ. στρέμματος εν-
τός οικισμού, παλαιά οικία και
3 ελαιόφυτα 2½, 3 & 6 στρεμ-
μάτων, σε καλή τιμή. Πληρ.
τηλ. 0298-24491.

ΦΑΡΟΣ

ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ - ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΤΗΡΗΣΗ ΒΙΒΛΙΩΝ Α', Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ

- ♦ ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΑ - ΛΟΓΙΣΤΙΚΑ - ΜΙΣΘΟΔΟΤΙΚΑ
- ♦ ΕΤΑΙΡΙΚΑ - ΔΑΝΕΙΑ - ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΙΣ
- ♦ ΦΩΤΟΤΥΠΙΕΣ - ΔΑΚΤΥΛΟΓΡΑΦΗΣΕΙΣ

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ

ΠΤΥΧΙΟΥΧΟΣ ΑΣΟΕΕ

ΜΕΛΟΣ: ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ Τ.Κ. 80200 - ΤΗΛ. 33479

ΑΡΤΟΠΟΙΕΙΟ «ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ»

ΣΤΑΡΕΝΙΑ ΠΑΞΙΜΑΔΙΑ
ΓΝΗΣΙΑ ΤΣΙΡΙΓΩΤΙΚΑ ΚΟΥΛΟΥΡΙΑ
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ - ΤΗΛ. 0735-31754

Τα εκλεκτής ποιότητας προϊόντα μας
μπορείτε να τα βρείτε και

ΑΘΗΝΑ: ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 5, 7ος όροφος Τηλ. 3646095
ΠΕΙΡΑΙΑΣ: ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ 8, ΤΗΛ. 4112526

RENT A CAR - ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

ΤΣΕΡΙΓΟ

I. & Π. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ Ο.Ε.

- * Καινούργια αυτοκίνητα
- * Απεριόριστα χιλιόμετρα
- * Συνέπεια στην εξυπηρέτηση
- * Υποστήριξη συνεργείου

ΧΩΡΑ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ: (0735) - 31361, 31030, 31347

Είναι γνωστό πως η Ελληνική Λογοτεχνία έχει ταξινομηθεί από τους μελετητές σε εφτά μεγάλες χρονολογικές ΠΕΡΙΟΔΟΥΣ:

Α. ΠΕΡΙΟΔΟΣ: Στους πριν από τον 11ο αιώνα χρόνους. Σ' αυτήν ανήκουν: τα Δημοτικά μας τραγούδια - Παραλλαγές, τ' Ακριτικά, Ιστορικά και Μοιρολόγια.

Β. ΠΕΡΙΟΔΟΣ: Αρχές 11ου αιώνα: Σ' αυτήν ανήκει η Λόγια Ποίηση και σ' αυτήν κατατάχθηκαν: Το Έπος του Διγενή Ακρίτα και τα Προδρομικά ποιήματα του 12ου αιώνα.

Γ. ΠΕΡΙΟΔΟΣ: 17ος αιώνας: Κρητική Λογοτεχνία (1600-1669) με τους Χορτάτζη, Μάρκο Φόσκολο με τη Θυσία του Αβραάμ, το Βιτσέντζο Κορνάρο με τον Ερωτόκριτο κ.ά.

Δ. ΠΕΡΙΟΔΟΣ: Νεοελληνικός Διαφωτισμός (1669-1820) με τους: Κοραή, Ρήγα Φεραίο, Μακρυγιάννη, Σολωμό κ.ά.

Ε. ΠΕΡΙΟΔΟΣ: 17ος αιώνας

ΑΠΟ ΤΑ ΔΕΛΦΙΝΙΑ 1ης ΑΠΡΙΛΙΟΥ

Τα «Πτάμενα Δελφίνια», που κάθε καλοκαίρι έκαναν τακτικά δρομολόγια και προς τα Κύθηρα, επεκτείνουν τα δρομολόγια τους χρονικά και καλύπτουν πλέον την περίοδο από 1 Απριλίου έως 31 Οκτωβρίου. Για το χρονικό διάστημα από 1 Απριλίου έως 1 Ιουνίου και από 1 Οκτωβρίου έως 31 Δεκεμβρίου, θα γίνεται ένα δρομολόγιο μόνο κάθε Τετάρτη.

Από 1-25 Ιουνίου θα γίνονται 3 δρομολόγια την εβδομάδα και από 26 Ιουνίου έως 30 Σεπτεμβρίου 5 δρομολόγια την εβδομάδα.

Η νέα αυτή εξέλιξη στις δρομολογήσεις των «Δελφινιών» είναι οπωσδήποτε μία σημαντική ένεση στον τουρισμό «αγώνων» τουριστικά εποχών και παρά το γεγονός ότι θα είναι ένα μόνο δρομολόγιο την εβδομάδα δεν παύει να είναι μία πολύ καλή αρχή.

Σύμφωνα με πληροφορίες η δρομολόγηση αυτή επετεύχθη μετά από αλληπάλληλες αιτήσεις του πράκτορα των «Δελφινιών» κ. Κ. Κορωναίου.

Οι πρόωρες συντάξεις των αγροτών

Σύμφωνα με δημοσιεύματα του Τύπου η Επιτροπή, η οποία ελέγχει τις πρόωρες συντάξεις που δόθηκαν σε αγρότες, διαπίστωσε ότι από 6059 περιπτώσεις που έχουν ελεγχθεί μέχρι τώρα, μόνο 809 ήταν σωστές κι είχαν δοθεί κανονικά συντάξεις. Βρήκε ακόμη 248 περιπτώσεις για τις οποίες δεν δικαιούνται σύνταξη αυτοί που τις πήραν ενώ 5002 ήταν ακόμη χωρίς δικαιολογητικά. Για τις τελευταίες περιπτώσεις θα ζητηθούν ευθύνες απ' αυτούς τους υπαλλήλους που έκαναν τη σχετική χορήγηση και είχαν την ευθύνη. (Από τσαπατσουλιά πάντως το Ελληνικό Δημόσιο πάει καλά!)

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ ΣΤΟ ΛΟΝΔΙΝΟ

Όσοι συμπατριώτες επισκέπτονται το Λονδίνο για γιαιτρούς κ.λ.π. και χρειάζονται συμπαράσταση, μπορούν ν' απευθυνθούν στο συμπατριώτη μας κ. ΤΑΚΗ ΦΥΡΟ, γιο του Μανώλη, που εργάζεται στο Τριφύλλειο Ίδρυμα στην Αθήνα.

Ο κ. Τ. Φυρός διευθύνει ένα μικρό ξενοδοχείο στην καρδιά του Λονδίνου (Κένσιγκτον).

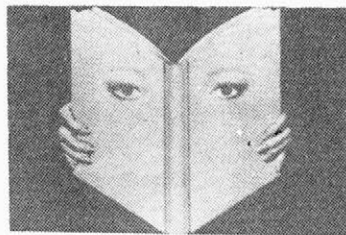
Πληροφορίες τηλ. 3620293 Αθήνα ή 00441-6030051 Λονδίνο.

ΛΟΓΟΤΕΧΝΙΑ

ΛΟΓΟΤΕΧΝΙΚΑ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝΤΑ

Πάνου Φύλλη

με τους Διαφωτιστές και την Επτανησιακή Σχολή με αρχηγό το Διονύσιο Σολωμό. Η Περίοδος αυτή έχει διαιρεθεί σε τρεις κα-



τηγορίες: α) τους προ-Σολωμικούς Διαφωτιστές β) στους Σολωμικούς και γ) στους έξω-Σολωμικούς Επτανησιώτες που βρίσκονται πέρα από την επίδραση του Σολωμού.

ΣΤ. ΠΕΡΙΟΔΟΣ: Νεοελληνική Σχολή (1880-1922): Παλαμάς, Ψυχάρης, Καβάφης, Παρνασισμός, Συμβολισμός, Πεζογραφία, Θέατρο, Νατουραλισμός, Κριτική.

Ζ. ΠΕΡΙΟΔΟΣ: Η Νεότερη Λογοτεχνία (1922-1945): Φυλήρας, Ουράνης, Λαπαθιώτης, Πολυδούρη, Καρυωτάκης, Ελύτης κ.ά.

Με βάση λοιπόν τον πίνακα αυτόν, μπορούμε τώρα και μεις να κατατάξουμε τους Λογοτέχνες της «ΚΥΘΗΡΑΪΚΗΣ ΑΝΘΟΛΟΓΙΑΣ» μας στην κατηγορία που ανήκει ο καθένας. Θα είναι ενδιαφέρον και γι' αυτούς και για μας και για τους... ερχόμενους...

Ο πιο παλιός Λογοτέχνης της «ΑΝΘΟΛΟΓΙΑΣ» είναι ο ΑΝΤΩΝΗΣ ΦΑΤΣΕΑΣ με χρόνο γέννησης το 1817, και ο νεότερος είναι η Λίνα Στάθη με χρόνο γέννησης το 1959 που πάει να πει ότι οι Ανθολογούμενοι ανήκουν στις ΠΕΡΙΟΔΟΥΣ Ε: 17ος αιώνας με την Επτανησιακή Σχολή, φτάνοντας και μέχρι και τη Νεοελληνική Σχολή, την ΠΕΡΙΟΔΟ ΣΤ, αλλά και μέχρι χρονολογία 1987, αφού έχουμε περιλάβει έργα μέχρι τη χρονολογία (1987) κυκλοφορίας.

Έτσι με τα πιο πάνω, αντιλαμ-

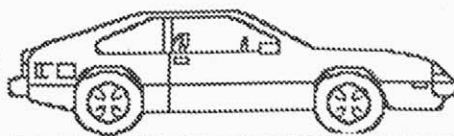
βανόμαστε ότι οι Κυθηριοί της ΑΝΘΟΛΟΓΙΑΣ μας, έχουν και την προ-Σολωμική και τη Σολωμική και τη μετα-Σολωμική σφραγίδα, αλλά και πέρα απ' αυτήν αφού υπάρχουν και Τεχνίτες με δυνατό «Ελεύθερο στίχο» καθαρό και γάργαρο...

Τέλος, οι Ανθολογηθέντες συμπατριώτες μας επιδεικνύουν και φιλελευθερία - σαν γνήσιοι Επτανησιώτες - και ειρηνοφιλία και ανθρωπιά και αγάπη. Ιδιαίτερα όμως η κραυγαλέα αδυναμία των Λογοτεχνών μας προς την ιδιαίτερη Πατρίδα τους, το γραφικό και Ιστορικό μας νησάκι, ξεχειλίζει από συγκίνηση σε όλα τους τα γραφτά. Να γιατί λοιπόν, καθώς και η Επίσημη Ελληνική Πολιτεία επανειλημμένα έχει διαπιστώσει και προβάλλει ότι «οι Κυθηριοί έχουν το μεγαλύτερο ποσοστό ΕΥΕΡΓΕΤΩΝ σε όλο τον Ελλαδικό Χώρο». Τέτοι-οι, ΕΥΕΡΓΕΤΕΣ, πρέπει να χαρακτηρίζονται και οι Πνευματικοί μας Τεχνίτες, για την αγάπη τους...

(Σημείωση: Όπως πληροφορούμαι, η ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΚΥΘΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ, εκδότης της «ΚΥΘΗΡΑΪΚΗΣ ΑΝΘΟΛΟΓΙΑΣ», έχει ακόμα στα χέρια της ελάχιστα αντίτυπα για διάθεση. Οι ενδιαφερόμενοι ας σπεύσουν...)

ΔΩΡΟ ΑΠΟ ΚΥΘΗΡΙΟ ΣΤΟΝ κ. ΣΩΤΗΡΧΟ

Φωτογραφικό άλμπουμ με πολλές φωτογραφίες, όλες με Κυθηραϊκά θέματα και τοπία, παρέδωσε στον Αμερικανό πρέσβη κ. Μ. Σωτήρχο ο Κυθηριός φωτογράφος κ. Εμμ. Μεγαλοοικονόμου. Ο κ. Μεγαλοοικονόμου, πρόσφυγας από τη Σμύρνη, είναι πασίγνωστος στην Αθήνα για τις φωτογραφίες του, κυρίως από τη Σμύρνη και τη Μικρασιατική καταστροφή. Κάτοικος της Ν. Σμύρνης τώρα, παρέδωσε το άλμπουμ στον κ. Σωτήρχο σε επίσκεψή του στην περιοχή όπου μετείχε στον εκκλησιασμό.



ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ-ΤΡΑΚΤΕΡ
ΓΡΗΓΟΡΙΑΣ & ΧΡ. ΒΑΡΔΑ

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ

FIAT - ZETOR - SUZUKI - LAMBORGINI

HINOMOTO - UNIVERSAL - SUBARU

ΜΟΤΟΣΚΑΠΤΙΚΑ

GRILLO - VALPADANA

ΚΥΘΗΡΑ

0735 - 31570

ΝΙΚΟΣ ΔΑΒΑΡΗΣ

ΕΛΑΙΟΛΑΔΑ & ΣΠΟΡΕΛΑΙΑ

ΡΕΤΣΙΝΑ ΜΕΣΟΓΕΙΩΝ ΧΥΜΑ

· ΚΡΑΣΙΑ ΣΕ ΒΑΡΕΛΙΑ

ΠΩΛΗΣΗ ΧΟΝΔΡΙΚΗ - ΛΙΑΝΙΚΗ

Η παραγγελία στο σπίτι σας μ' ένα μόνο τηλεφώνημα

Μ. ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 9 - ΠΑΙΑΝΙΑ - ΤΗΛ. 6642705

SOUPER MARKET ΒΑΡΔΑ

Στα πρότυπα των μεγάλων καταστημάτων των

Αθηνών προσφέρει:

* Μεγάλη ποικιλία ειδών

* Πολύ χαμηλές τιμές

Σε 2 ορόφους και 300 τμ. βρίσκεται ό,τι θέλετε

στις τιμές που θέλετε.

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ

ΠΕΝΘΗ

Ελευθέριος Κοσμά Στάθης

Ο Καθηγητής Ελευθέριος Κ. Στάθης, γιος του Κυθήριου - από τα Φράτσια - ζωγράφου Κοσμά Στάθη, γεννήθηκε στην Αθήνα στις 6 Αυγούστου 1903. Εσπούδασε στο Χημικό Τμήμα του Πανεπιστημίου Αθηνών από το οποίο πήρε το Δίπλωμα του Χημικού το 1932.

Από το ίδιο Πανεπιστήμιο πήρε το Διδακτορικό του Δίπλωμα το 1937. Το 1937 εκέρδισε την Αγγλική υποτροφία Ramsay.

Κατά τα έτη 1937-1938 εργάστηκε στο University College του Πανεπιστημίου του Λονδίνου, υπό την εποπτεία του Καθηγητού Sugden επί του μαγνητισμού των αλάτων των σπανίων γαιών και άλλων παραμαγνητικών ενώσεων με ιδιαίτερη αναφορά στο πρόβλημα της φύσεως των χημικών δεσμών στις ομοιοπολικές ενώσεις.

Κατά τα έτη 1938-1939 εργάστηκε στο Imperial College Επιστήμης και Τεχνολογίας του Πανεπιστημίου του Λονδίνου, υπό την εποπτεία του Καθηγητού Sir A. Egerton, επί των θερμικών ιδιοτήτων ορισμένων οργανικών υπεροξειδίων.

Κατά τα έτη 1951-1952 εργάστηκε στο Πανεπιστήμιο της Minnesota των Η.Π.Α. ως επίτιμος Υφηγητής. Το 1949 εξελέγη Έκτακτος Καθηγητής της έδρας της Ανοργάνου Χημείας στο Πανεπιστήμιο Αθηνών, το δε 1959, Τακτικός Καθηγητής στην ίδια έδρα. Εξήλθε από το Πανεπιστήμιο το 1968 πρόωρα, λόγω του ότι η δικτατορία κατέβαλε το όριο ηλικίας των Καθηγητών.

Υπήρξε μέλος της Ενώσεως Ελλήνων Χημικών, της Αμερικανικής Χημικής Εταιρείας και της Αμερικανικής Ενώσεως για την προαγωγή της Επιστήμης.

Εδημοσίευσε πλήθος πρωτοτύπων ερευνητικών χημικών εργασιών σε έγκυρα περιοδικά της Ελλάδος και του εξωτερικού και έλαβε πολλές διεθνείς τιμητικές διακρίσεις.

Το διδακτικό του Έργο υπήρξε πρωτοποριακό. Εισήγαγε νέα μέθοδο διεξαγωγής της ποιοτικής Ανοργάνου Αναλύσεως (την ημικροανάλυση) το 1953, το 1960 εφάρμοσε νέο τρόπο διδασκαλίας της Ανοργάνου Χημείας, το 1963 σειρά ασκήσεων παρασκευής και διερευνήσεως της δομής ανοργάνων συμπλόκων ενώσεων, κ.ά.

Ο Ελευθέριος Στάθης απέθανε στην Αθήνα στις 20 Αυγούστου του 1990.

Κατωχώρηση

ELEFTHERIOS K. STATHIS

AUTOBIOGRAPHY



I was born in Athens, on August 6, 1903. My undergraduate work was taken at the Department of Chemistry of the University of Athens where I received the B.S. degree in 1932. From the same university I received my D. Sc. degree in 1937.

In the year 1937 I was appointed Greek Fellow to the Ramsay Memorial Fellowship, London. Dying the year 1937-1938 I have worked at the University College, London, under the direction of Professor Sugden F.R.S. on the magnetism of rare earth salts and other paramagnetic compounds with particular reference

to the problem of the nature of the chemical linkages in coordination compounds.

During the year 1938-1939 I worked at the Imperial College of Science and Technology, London, under the direction of Sir Alfred Egerton F.R.S. on the thermal properties of certain organic peroxides.

During the year 1951-52 I have worked at the University of Minnesota U.S.A. (Honorary Fellow). Since 1949 I am extraordinary professor in Chemistry at the University of Athens. I am member of the American Chemical Society and of the America Association for the Advancement of Science.

I have published the following papers:

1. The chemical constitution of early Relladic Bronze objects. (Practika, Athens Academy, 19/XI).
2. Apparatur zur Festimmung von Peroxyden. (Z.f. analyt. Chemie 86, 303, 1931).
3. Eine neue Methode zum Quecksilber Nachweis. (Z.f. analyt. Chemie 99, 106-108, 1934).
4. A new method for preparation of Goloidal gold. (Practika, Athens Academy 26/II/1936).
5. Ober die Ammoniakaynthese durch die Katalytische Wirkung non metallischem Uhenium.
6. Formation de colloides par l' hydrogene. (Comptes Rendus de l' Acad. de Sc. No. 21, 22/XI/1937).
7. Oxydation of carbon monoxide in the presence of colloidal Rhodium. (Practika Athens Ac. 1941).
8. Note on beats of formation of ethyl and propyl peroxides. (Transactions of the Farady Society No. 228, Vol. XXXVI, Part 4 April 1940), with Sir Altred Egerton.
9. Detection of small amounts of gold. (Practika Athens Academy 16/IV/1942).
10. Detection of selenium. (Practika Athens Academy, 4/IX/1942).
11. Astimation of Selenium. (Practika Athens Academy, 9/XII/1943).
12. Detection of Molybdenus. (Practika Athens Academy, 27/v/1934).
13. Determination of Silver with Ascorbic acid. (Analytical Chemistry, Vol. 20, p. 271, March 1948).
14. Determination of Gold Ascorbic acid. (IND. and ENG. OPEM. Anal. Ed. Vol. 18, p. 80, Decemb. 1946).
15. Determination and Separation of Copper in Metallurgical Products. (Anal. Ch. Acta 16, 1957, 21).
16. Preparation of Colloidal Gold. (Chemistry and Industry, 1958, p. 860).
17. Preparation of Copper (II) Chloride. (Chemistry and Industry, 1958, p. 633).

He died on August 20 1990.

Αγαπητέ κ. Διευθυντά της Εφημερίδος «ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ»

Εν πρώτοις δεχθήτε παρακαλώς εγκάρδιους Ιερατικούς μου ευχάς, δια προκοπήν της εφημερίδος σας και επιτυχίαν των ευγενών στόχων αυτής, καθώς και την ατομικήν και οικογενειακήν σας επιτυχίαν, με την Ευλογίαν και Χάριν του Παναγάρχου Θεού μας.

Δια της επιστολής μου αυτής προς την εφημερίδα σας, επιθυμώ να μεταφέρω τα αισθήματά του Θρησκευομένου λαού της ενοριακής μου περιοχής, του Αγίου Αθανασίου Θησείου Αθηνών και εμού προσωπικώς, προς τον Σεβασμιώτατον Μητροπολίτην Κυθήρων και Αντικυθήρων κ.κ. Ιάκωβον, δια το γεγονός, ότι ο Σεβασμιώτατος είχε την ευγενικήν καλοσύνην να Ευλογήσει τον λαόν αυτόν, να συμπροσευχηθεί μαζί του και να τελήσει την Θείαν Λειτουργίαν, καθώς και να απευθύνει τον Θείον λόγον, κατά την εορτήν του Μεγάλου Πατρός, Στυλοβάτου της Ορθοδοξίας και Οικουμενικού Διδασκάλου μας, Αγίου Αθανασίου Πατριάρχου Αλεξανδρείας, κατά τας Εορταστικές μας Εκδηλώσεις 17 και 18 του Μηνός Ιανουαρίου.

Ειλικρινώς, και χωρίς την ελαχίστην διάθεσιν ταπεινής κολακείας, δηλώνω προς τον Κυθηραϊκόν κόσμον, ότι με την Παρουσίαν κοντά μας του Μητροπολίτου των κ. Ιακώβου, όλοι μας αισθανθήκαμε το μεγαλείον της Επισκοπικής του καρδιάς, την υποδειγματικήν του ευγένειαν και την απεραντοσύνην της αγάπης του.

Όλοι μας σας θεωρούμε, τους Κυθηρίους, ευτυχείς, διότι έχετε τόσον Μεγάλον Επίσκοπον και τόσον στοργικόν πατέρα, όστις, πέραν των άλλων, μετέδωκεν εις όλους μας την αγάπην του δια τα Κύθηρα και τους Κυθηρίους εις τέτοιον βαθμόν, ώστε ενοιώσαμε και εμείς Κυθηριοί, προσωπικώς δε θέτω εις τας ταπεινάς μου Δυνάμεις εις την διάθεσιν του Σεβασμιωτάτου και της Ευλογημένης σας εφημερίδος «Κυθηραϊκά».

Μετ' Ευχών, αγάπης, Τιμής προς εσάς και Ευχαριστιών προς τον Σεβασμιωτάτον κ.κ. Ιάκωβον.

Ο εφημέριος

Ι. Ν. Αγ. Αθανασίου Θησείου
Πρωτοπρεσβύτερος
ΣΩΤ. ΜΑΚΡΥΣΤΑΘΗΣ
Καθηγητής 1ου Γυμν. Πειραιώς

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΚΑΙ ΒΟΛΕΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ

Από τον κ. **Ευάγγ. Μάλλο** λάβαμε μια ενδιαφέρουσα επιστολή σχετικά με αρκετά θέματα των Κυθήρων. Λόγω του μεγέθους της, δημοσιεύουμε τα κύρια σημεία της, αφού βέβαια δε συνηθίζεται επιστολές να δημοσιεύονται αργά ή σε συνέχειες.

Αγαπητέ κ. Καλλιγέρε

Με πολύ μεγάλη μου ευχαρίστηση διάβασα στα «Κ» σχετικά με τον αείμνηστο πρωτοεργάτη του λιμενοβραχίονα Αγ. Πελαγίας, **Παν. Ι. Κορωνάιο - Πουλάκη**, ο οποίος διέθεσε όλη την περιουσία του, προσωπική εργασία και όλη τη ζωή του για το μεγαλύτερο έργο που έγινε τότε, που εξυπηρετεί τα μέγιστα τους Κυθηρίους.

Σας συγχαίρω και σας ευχαριστώ προσωπικώς, διότι κι εγώ, όπως εσείς, αγαπώ το νησάκι μας και πιστεύω ότι δεν πρέπει να ξεχνάμε εκείνους που προσέφεραν και εργάστηκαν για κοινωφελείς σκοπούς.

Ήθελα επανειλημμένως να σας συγχαρώ και ευχαριστήσω που παρακολουθείτε τα πάντα στο νησάκι μας και θίγετε τα κακώς κείμενα, χωρίς το φόβο να χάσετε οικονομικά και επαίνειτε τα λιγοστά καλά που δυστυχώς εκτελούνται.

Πέρασαν 57 χρόνια κι ευτυχώς βρεθήκατε εσείς να τον θυμηθείτε,

ΠΩΛΕΙΤΑΙ κτήμα οικοδομήσιμο, 8 στρεμ., στα Λουραντιάνικα Λειβαδίου, σε συμφέρουσα τιμή και ωραία θέση. Τηλ. 0735-31043 & 31079.

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

Ενώ είχαν υποχρέωση οι ντόπιοι να το πράξουν. Δυστυχώς όχι μόνο δεν έκαναν τίποτε για να τον τιμήσουν (που έπρεπε τουλάχιστον να του ανεγείρουν αδριάντα επί του λιμενοβραχίονος) ή να ονομάσουν τον κεντρικό δρόμο με τ' όνομά του και να θάλουν τη φωτογραφία του στο γραφείο, αλλά γκρέμισαν το υπόστεγο, που εξυπηρετούσε τους επιβάτες χωρίς να φτιάξουν άλλο. Έσπασε κι η μαρμαρίνη πλάκα με τα ονόματα των ευεργετών.

Στην αμμουδιά υπήρχαν ξύλινες καμίνες κι επειδή τις είχαν στήσει τσαπατσούλικα, όπως κάνουν όλες τους τις δουλειές, τις πήρε ο αέρας. Τις τσιμεντένιες βάσεις που έμειναν τις σήκωσαν με μπλουντόζα και τις έριξαν στη θάλασσα. Κάποιος είχε φυτέψει φυτά στην παραλία (άσπρες και κόκκινες πικροδάφνες, σπάρτους, μυρτιές, λιγίες κ.ά.). Το πρώτο καλοκαίρι, τα άφησαν να ξεραθούν γιατί δεν τα πότιζε κανείς!

Δυστυχώς οι περισσότεροι δεν ενδιαφέρονται για τίποτε εκτός από τον εαυτό τους. Καθιστό στο καφενείο, πολιτική και ζήλια. Η αγάπη τους έχει εκλείψει παντελώς. Δεν υπάρχει κανένας να ενδιαφερθεί για μερικά αναγκαία έργα:

1ον) Να καθαριστεί η ρεματιά και να γίνει κάμπιγκ. 2ον) Να αρχίσει η αποχέτευση και να γίνουν ευρωπαϊκά αποχωρητήρια. (Να μάθουν να μην ανεβαίνουν στις λεκάνες, αλλά να κάθονται...). 3ον) Να φυτευθούν δέντρα και θάμνοι κατά μήκος της παραλίας. 4ον) Να επισκευασθούν τα κτίρια και ν' ασπριστούν. 5ον) Να τοποθετηθεί θάλαμος τηλεφώνου. 6ον) Να μπει θρύση στο πηγάδι για να εφοδιάζονται τα καϊκία. 7ον) Να διαμορφωθεί το νεκροταφείο στο οικόπεδο που εδόθη δωρεάν. 8ον) Να επισκευαστεί η θρύση της Γαλανής, που την χάλασαν. 9ον) Να φυτέψουν αμυγδαλιές και δέντρα παντού.

Όλ' αυτά για την Αγ. Πελαγία που αγαπώ και τα γράφω από ενδιαφέρον και μόνο. Για τα χάλια του Ποταμού άλλη φορά.

Με εκτίμηση και αγάπη
Α. ΜΑΛΛΟΣ
Σίδνεϋ, Νοέμβριος 1990

Δεκέμβρης 1990

Το τελευταίο Γράμμα στον Θόδωρο Ν. Σουρή
Φίλε μου αγαπητέ,

Το Δεκέμβρη του 1985 είχα την ανάγκη να σου στείλω επιστολή, όπως και έπραξα, με την οποία σου εξέφραζα τις ευχαριστίες μου ως ελάχιστο δείγμα ευγνωμοσύνης για την μεγάλη σου δωρεά προς το Γηροκομείο μας. Σήμερα αισθάνομαι και πάλι αυτή την ανάγκη, αλλά με μια συγκλονιστική διαφορά. Ξέρω δυστυχώς ότι δεν υπάρχει ταχυδρόμος να σου επιδώσει την παρούσα, αφού από την Παρασκευή 21 του Δεκέμβρη ευρίσκεισαι στον Παράδεισο του Ουρανού, άγγελος κή διαφορά. Ξέρω δυστυχώς ότι δεν υπάρχει ταχυδρόμος να σου επιδώσει την παρούσα, αφού από την Παρασκευή 21 του Δεκέμβρη ευρίσκεισαι στον Παράδεισο του Ουρανού, άγγελος κή διαφορά. Ξέρω δυστυχώς ότι δεν υπάρχει ταχυδρόμος να σου επιδώσει την παρούσα, αφού από την Παρασκευή 21 του Δεκέμβρη ευρίσκεισαι στον Παράδεισο του Ουρανού, άγγελος κή διαφορά. Ξέρω δυστυχώς ότι δεν υπάρχει ταχυδρόμος να σου επιδώσει την παρούσα, αφού από την Παρασκευή 21 του Δεκέμβρη ευρίσκεισαι στον Παράδεισο του Ουρανού, άγγελος κή διαφορά.

Εκείνη την Παρασκευή έπανε να κτυπά η μεγάλη σου καρδιά, που ήταν η φωλιά της αξιοπρέπειας, της ειλικρίνειας του κάθε καλού. Ήσουν άγγελος του Θεού, με συμπαραστάτη άγγελό σου σύζυγό σου Βασιλική. Ήτην σύζυγό σου Βασιλική. Ήσουν ο ακούραστος άνθρωπος, ο ακατάβλητος εργάτης του καλού και του ωραίου. Σήμερα σε κλαίει ο Ποταμός σε κλαίει το Τσιρίγιο, σε κλαίει το Νητρίτσι της Αμερικής. Ταυτόχρονα όμως γίνεται για όλους εμάς ο φάρος της παρηγοριάς, του θάρρους, της ελπίδας για ζωή, της αγάπης και ανθρωπιάς. Η σπινθηροβόλα πάντοτε μορφή σου, η ανάμνηση γενικής της ζωής σου, μιας ζωής γεμάτης από θυσίες και πράξεις αρετής, θα μείνει στη μνήμη όλων μας, θα είναι στη μνήμη όλων μας, θα είναι σύμβολο και ιδέα της αληθινής ανθρωπιάς. Καλό σου ταξίδι φίλε μου.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΟΜΗΝΟΣ
Πρόεδρος της ΤΕ
Γηροκομείου

«ΚΙΤΙΡΑ TRAVEL»

Υπεύθ. ΚΩΣΤΑΣ Μ. ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ

Ανταποκριτής Ολυμπιακής Αεροπορίας
Κεντρ. Πράκτορας Ιπταμένων Δελφινιών

Αντιπρόσωπος γραμμών Καραγιώργη
(προς και από Ιταλία)

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ. (0735) 31390 & 31490
(Για όλους τους Κυθηρίους ειδικά χαμηλές τιμές για Αυστραλία)



F/B «ΜΑΡΘΑ»

Από ΓΥΘΕΙΟ και ΝΕΑΠΟΛΗ για ΚΥΘΗΡΑ

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:

ΠΕΙΡΑΙΑΣ: 4174459 - 4532222
ΓΥΘΕΙΟ: (0733) - 22996 / 22410
ΝΕΑΠΟΛΗ: (0734) - 22214 / 22940
ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ: (0735) - 33490 / 33321

ΣΚΕΠΤΕΣΘΕ ΝΑ ΠΟΥΛΗΣΕΤΕ ΚΑΠΟΙΟ ΑΚΙΝΗΤΟ ΣΑΣ; Για οικόπεδα, μονοκατοικίες, καταστήματα, διαμερίσματα ή και για οποιοδήποτε ακίνητο, οποιασδήποτε αξίας, αναθέστε την πώληση στο γραφείο μας. Η πολυετής πείρα, η πλήρης οργάνωση και η προσωπική φροντίδα μας σας εξασφαλίζουν πώληση σε σύντομο χρονικό διάστημα και με τους καλύτερους δυνατούς όρους.

Τηλεφωνείστε ή επισκεφθείτε μας και θα εξυπηρετηθείτε αμέσως.

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Φ. ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΣ

ΚΤΗΜΑΤΙΚΕΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΕΣ

Α. Καραμακίου 59 - Καραμάκι τ.κ. 174-55 Άλιμος - ΑΘΗΝΑ
Τηλ.: 98 26 530 - 98 27 156 - Fax: 9820984

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑ ΕΙΔΗ - ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΕΣ

ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ - ΕΛΑΣΤΙΚΑ

ΛΙΠΑΝΤΙΚΑ

ΕΜΠΟΡΙΟ ΚΡΑΣΙΩΝ

ΚΩΣΤΑΣ Ε. ΣΤΑΘΗΣ

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ

Η εποποιΐα των Μεταναστών μας στην Αυστραλία

Αφού είδαμε με ποιο τρόπο έφθαναν στην Αυστραλία οι μεταναστες στις αρχές του αιώνα, καλά είναι να δούμε και ποιοί ήταν οι πρώτοι ηρωικοί ομογενείς από τα Κύθηρα. Στην περιοχή του Σίνδεν, λοιπόν αναφέρεται ότι έφθασε το 1877 ο Αθαν. Δ. Κομηνός, ο οποίος ίδρυσε το πρώτο ελληνικό κατάστημα στην Πολιτεία της Νέας Νότιας Ουαλίας (N.S.W.) και πέθανε σε ηλικία 53 ετών το 1897. Αυτός συνέλαβε και την ιδέα της ίδρυσης της πρώτης Ελληνικής εκκλησίας στην περιοχή του Σίνδεν. Το έργο του συνέχισε ο αδελφός του Ιωάννης Δ. Κομηνός. Οι δύο αυτοί αδελφοί πρέπει να θεωρηθούν οι πρωτοπόροι της μετέπειτα ραγδαία αναπτυχθείσας Κυθηραϊκής Κοινότητας στην Αυστραλία καθώς και του Κυθηραϊκού μεταναστευτικού ρεύματος.

Την εποχή που κυκλοφορεί το βιβλίο που έχουμε αναφέρει δηλ. το 1916 υπολογίζονται όλοι οι Έλληνες της Αυστραλίας σε 4.000, από τους οποίους στην περιοχή N.S.W. υπερτερούν οι Κυθηριοί. Στο Σίνδεν μόνον λειτουργούν τότε 130 ελληνικά καταστήματα, τα περισσότερα των οποίων έχουν Κυθηριοί.

Οι Ελληνικές οικογένειες σ' όλη την Αυστραλία δεν υπερβαίνουν τότε τις 170 (Σ.Σ. να θυμηθούμε ότι οι περισσότεροι πήγαιναν χωρίς τις οικογένειές τους εκεί ή έρχονταν πίσω, παντρεύονταν κι άφηναν στην Ελλάδα την οικογένειά τους). Από τις 170 οικογένειες τα 2/3 είναι αμιγώς ελληνικές και το 1/3 μικτές. Οι μικτοί γάμοι κι η αναζήτηση γυναικών στην Ελλάδα, οφειλόταν στην έλλειψη Ελληνίδων στην Αυστραλία την εποχή αυτή. Κύριες εργασίες των Κυθηρίων και των λοιπών Ελλήνων είναι η λειτουργία καταστημάτων, κυρίως πώλησης φρούτων, εστιατορίων, καφέ-μπαρ κ.ά.

Όλοι ανεξαιρέτα οι Έλληνες και οι Κυθηριοί δε ζουν παρά για τη γλυκειά στιγμή του νόστου. Γράφει χαρακτηριστικά ο συγγραφέας «Θα θεωρηθώμεν ίσως απειθείς αν δεν ομολογήσουμεν ότι ο Έλληνας παραβαλόμενος προς οιαδήποτε μονάδα άλλης εθνικότητας, αγαπά υπέρ παν άλλο την πατρίδα του. Ο Έλληνας είναι εκείνος όστις ενθουσιάζει επί τω ακούσματι ταύτης, είναι δε εκείνος ούτινος η καρδιά πάλλει αναμένουσα την περιλαμπρον εκείνην

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ στα Λογοθετιάνικα (περιοχή Αγ. Παρασκευής):
α) Παλιά παραδοσιακή διώροφη οικία με καμάρες.
β) Κτήμα 4 περ. στρεμμάτων.
Πληρ. τηλ. 9840323 κ. Βαλασθάνη και 4117911 κ. Σοφίου.

στιγμήν, καθ' ην θα δυνήθη να επανέλθω εις την εστίαν της οικογενείας του ακμαιότατος πλέον, δια να περιπτυχθώ εις τας αγκάλας του πατέρα, μητέρα, σύζυγον, αδελφούς, φίλους και γνωρίμους, θαπτομένος τέλος εις τα άγια εκείνα χώματα, εις α το πρώτον

που αναφέρθηκαν παραπάνω. Στην Ελληνική Κοινότητα του Σίνδεν, που συνεστήθη το 1898 είναι εφημέριος ο πρεσβύτερος Δημ. Μαρινάκης και στη Μελβούρνη, που ιδρύθηκε το 1901 ο Αρχιμανδρίτης Δανιήλ Μαραβέλης.

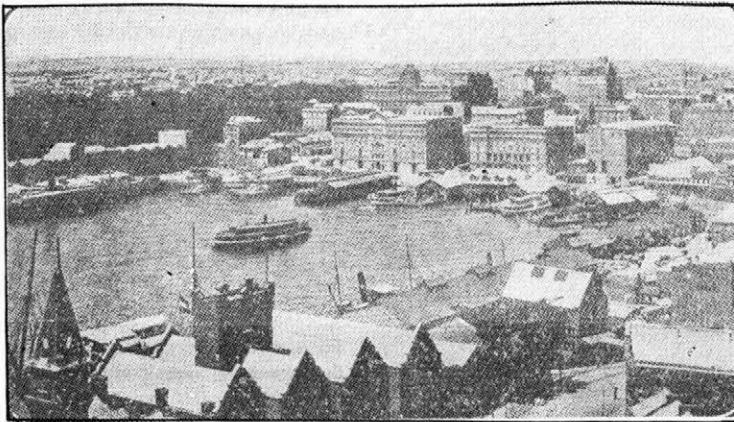


Εκδρομή ομογενών στο Μπρίσμπακ (προσέξτε τη Σημαία και την εθνική ενδυμασία του Σημαιοφόρου). Τα ελληνικά αισθήματα είναι τόσο ισχυρά, ώστε και στις εκδρομές πηγαίνουν με την Ελληνική Σημαία.

είδε το φως του ηλίου».

Δύο εκκλησίες έχουν οι Έλληνες στην Αυστραλία τότε. Στη Μελβούρνη του Ευαγγελισμού της Θεοτόκου, που ιδρύθηκε το

Στυλοβάτης όμως της κοινότητας του Σίνδεν και της εκκλησίας πρέπει να θεωρηθεί ο ιερέας Σεραφείμ Φωκάς, Μέγας Οικονόμος του Πατριαρχείου που έφθα-



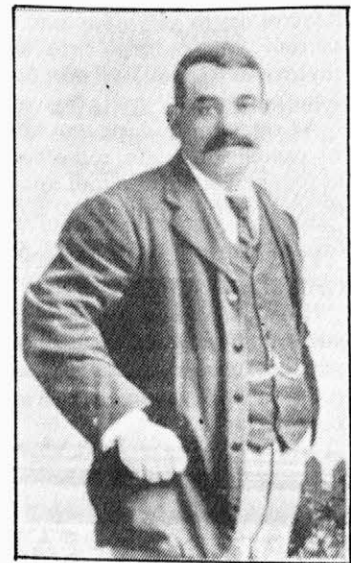
Το λιμάνι του Σίνδεν στις αρχές του αιώνα. Το λιμάνι αυτό είχε από την εποχή εκείνη πρόσφυση 200 μυλλίων(!).

1900 και στο Σίνδεν της Αγίας Τριάδος, που ιδρύθηκε το 1898.

Χαρακτηριστικό της αγάπης των Ελλήνων της Αυστραλίας είναι οι έρανοι που έκαναν για την ενίσχυση της Ελλάδας στους Βαλκανικούς πολέμους 1912-13, στους οποίους μάλιστα πρωτοστάτησαν σύζυγοι Κυθηρίων (Άννα Ι. Κομηνού, Χρυσάνθη Π. Φριλίγγου, Αναστ. Α. Φριλίγκου κ.ά.) και συγκέντρωσαν το ποσό των 12.000 λιρών Αγγλίας.

Την εποχή που γράφεται το βιβλίο δύο είναι οι Ελληνικές κοινότητες στην Αυστραλία, που έχουν οργανωθεί στοιχειωδώς γύρω από τις εκκλησίες του Ευαγγελισμού και της Αγ. Τριάδος

σε εκεί το 1899 από το Πορτ - Σαίντ της Αιγύπτου. Χαρακτηριστικό που αξίζει να αναφερθεί είναι ότι ο ιερέας Σ. Φωκάς πάντρεψε τις 3 από τις 5 κόρες του με



Ο πρώτος Έλληνας που ίδρυσε κατάστημα στη Ν. Νότ. Ουαλία ήταν Κυθηριός. Ο Αθαν. Δ. Κομηνός που έφτασε εκεί το 1877!

Κυθηρίους (τον Ι.Δ. Κομηνό τον Ν. Δαμ. Ανδρόνικο και τον Χαρ. Π. Κορώνη).

Θα συνεχίσουμε όμως στο επόμενο με άλλα στοιχεία για τους Κυθηριούς της Αυστραλίας.



Τσιριγώτικη βάπτιση στην πόλη Καζίνο της Ν. Ν. Ουαλίας. Βαπτίζεται το παιδί του Κυθηρίου από τον Ποταμό Στυλ. Εμμ. Θεοδωράκης ή Κορδάτου και δίδεται η ευκαιρία στους Έλληνες των γύρω περιοχών να μαζευτούν και να διασκεδάσουν.

Σ.Σ. Στο «δαίμονα» του μοντάζ οφείλεται ότι στο προηγούμενο φύλλο μας παρουσιάσαμε τη φω-

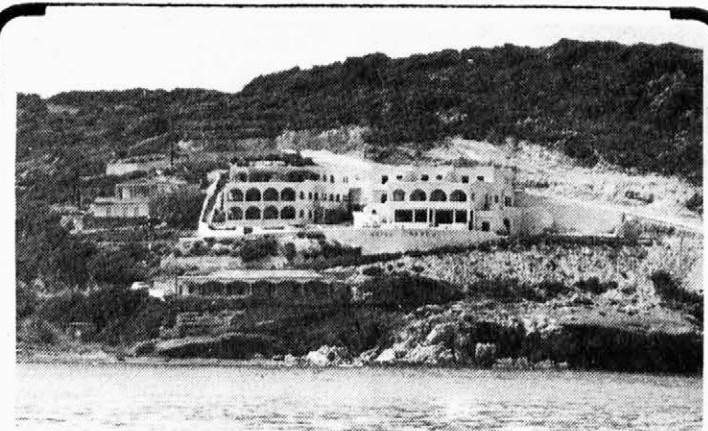
τογραφία του Χόμπαρτ της Τασμανίας με τη λεζάντα, ότι πρόκειται για το Σίνδεν.

ΜΙΝΩΪΚΟΣ ΤΑΦΟΣ ΒΡΕΘΗΚΕ ΣΤΗΝ ΠΑΛΗΟΠΟΛΗ

Στο λόφο του Άσπρογα και σε κτήμα του Ιω. Σαμίου βρέθηκε τον Οκτώβριο ένας ακόμη μινωικός τάφος που ερευνήθηκε από την επιμ. αρχαιοτήτων κ. Αρτ. Ωνάσογλου. Η ανακάλυψη έγινε τυχαία, όταν έσκαβαν για ένα βόθρο στην αυλή του σπιτιού του Ι. Σαμίου, την οποία επέβλεπε ο κ. Αντ. Πίσσης. Εξασφαλίστηκαν, με δυσκολία, δύο εργάτες (Γ. Φριλίγκος και Μ. Ψηλιώτης) και ερεύνησαν τους δύο από τους τρεις θαλάμους κι ο δρόμος που οδηγούσε σ' αυτούς. Ο τρίτος θάλαμος δεν ανοίχθηκε, γιατί είχε πέσει η οροφή του και κινδύνευε το σπίτι του Ι. Σαμίου, που ήταν ακριβώς από πάνω.

Το σχήμα του τάφου ήταν

σχήμα τριφυλλιού και οι θάλαμοι του έχουν διαστάσεις 1,75 x 1,95 μ. και ύψους 1,60 μ. Οι θάλαμοι ήταν συλημένοι από την αρχαιότητα και τα κόκκαλα ήταν διάσπαρτα. Η σύληση υπολογίζεται να έγινε στους υστερορωμαϊκούς - παλαιοχριστιανικούς χρόνους. Βρέθηκαν 6 αγγεία συνολικά, τα περισσότερα θυμιατήρια κι ένας μικροσκοπικός ασκός που προϋποθέτει παιδική ταφή. Βρέθηκαν επίσης 8 μαρμάρινα πλακίδια, ο καθορισμός όμως της χρήσης τους απαιτεί κι άλλη έρευνα. Προφανώς πρόκειται για εργαλεία. Η χρονολόγηση του τάφου, σύμφωνα με τα αγγεία, τοποθετείται γύρω στα 1600 π.Χ.



ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ «ΜΑΡΟΥ» Α' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ

Σουίτες 1-2-3 δωματίων
BAR - SNACK BAR - TENNIS
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ: ΤΗΛ. 0735-33466, 33496, 33497
ΑΘΗΝΑ: ΤΗΛ. 01/8069556

ΛΟΥΚΙΔΗΣ ΕΛΑΣΤΙΚΑ
ΜΟΥΤΣΟΠΟΥΛΟΥ 10
ΚΑΜΙΝΙΑ ☎ 4117946

Ειδικές τιμές για τους Κυθηριούς

ΚΥΒΟΙ Knorr ΚΑΝΟΥΝ ΤΑ ΝΟΣΤΙΜΑ.. ΝΟΣΤΙΜΟΤΑΤΑ!



ΖΗΤΕΙΤΑΙ ΟΙΚΟΠΕΔΟ ή κτήμα οικοδομήσιμο, καθαρό τίτλων και δασαρχείου, τουλάχιστον 4-5 στρεμ. Κατά προτίμηση περιοχές Καψαλίου (Disco κ.λ.π.), Παληόπολη, Μελιδόνι, Φυρρή Άμμο Λειβαδίου, Στραπόδι, Σπηλιές, με προϋπόθεση καλή θέα θάλασσας. Τηλ. 3646095 & 3623840 (6-8 μ.μ.).

Kytherian history

PART FOUR

KYTHERA UNDER THE DOMINATION OF VENIERIS KIN

In 1204, Konstantinoupolis the capital of the Byzantine Empire was seized by the Franks (Roman Catholics) and the strength and power of this Empire dropped down. Even, when its capital city was regained by the Byzantine troops the strength of the Empire remained very weak.

It is during this period, that Venetians who were in close cooperation with Franks, took their domination and jurisdiction many islands of the Byzantine Empire. Among these, the island of Kythera was included. Venetians in turn, in 1207, gave Kythera to a notorious adventurer Venetian noble man, named Venieris, who claimed the right of the possessor (owner) of the island on the mere grounds of the origin of his name. He, in other words, argued that his name, deriving from the word or name of the Goddess Venus (Aphrodite), is an evidence of his descent from the island of Venus, i.e. from the island of Kythera. Accordingly, he maintained, he was entitled to have this island under his possession! Not only this, but he went on to proclaim himself as a «Marquis» of Kythera. Moreover, he, along with his three brothers, divided the whole island into a number of fiefs (timaria) and in this way the inhabitants turned to become serfs.

However, the Evdemonogiannis' family descendants, who had the island up to some years before under their possession, never abdicated their own rights. So, when the General of the Byzantine Army Likarios conquered again Kythera and Antikythera, in

1278, he returned them back to Evdemonogiannides, who in this way succeeded in having anew the island under their auspice and shield.

But as soon as the two families, Evdemonogiannis on the one hand and Venieris on the other, were related with a wedding, the island came finally under the Venieris' family possession, who kept it up to 1364, when it was offered to the Venetian Democracy.

In the previous paper (part three) we maintained that the island was systematically inhabited during the 12 and 13th centuries. That does not mean, however, that it became a densely populated island. Even in the 14th century very few people were living there.

Venieris' family was aware of this situation. In their willingness to increase the population they began inviting families from Krete. In order to motivate and encourage families from Krete to come and settle to Kythera, Venierides were offering rights and privileges to those responding to the invitation. As a consequence of this policy a great number of families from Krete came in. Among these, in 1316, when the flowing in was in its peak, the family of Leon Kassimatis is referred. This family was to become later a prevailing one in Kythera and it seems true that many families and people in the island and elsewhere, having this surname come from Leon Kassimatis' pedigree.

An important stage in the history of Kythera is the year of 1364. It is then, that the great revolution of Krete came about, a bold revolution against the Venetian oppression. In this revolt many families participated (Kallergis and others). Venierides were from start in favour of the revolution, on the side of Kretian people and against the Venetians. This is the reason why after the end of the revolution and the final preponderance of the Venetian side, Venierides lost all their rights and privileges upon Kythera.

However, later on and precisely in 1395, Venetians granted, to the descendants of Venieris' family Paul and Fragia Venieris, some rights and privileges upon 13 fields only, while they kept in their own possession the remaining 11 fiefs.

In the following paper reference will be made to the Venetian domination.

ΘΕΜΑΤΑ ΝΕΟΛΑΙΑΣ

Επικίνδυνα παιχνίδια στις οθόνες μας

Γράφει η κυρία ΙΡΜΕΛΑ Α. ΒΕΡΝΑΡΔΟΥ, καθηγήτρια του Γερμ. Ινστιτούτου Γκαίτε.

Ζούμε ως γνωστό σε ένα κόσμο τεχνολογούμενο και είναι γεγονός ότι η τεχνολογία μάς παρέχει πολλαπλές διευκολύνσεις και μάλιστα ανέσεις σε πολλούς τομείς της ζωής μας, πράγμα το οποίο δεν θα μπορούσαμε να φανταστούμε ούτε στα πιο τολμηρά μας όνειρα.

Παρ' όλα αυτά η τεχνολογία έχει και τις αρνητικές ή και επικίνδυνες πλευρές της και ως τούτου σήμερα θα ασχοληθούμε με τα πιο νέα της εκτρώματα, τα οποία - εφ' όσον έχουμε παιδιά - μάς πλήττουν στο πιο άμεσό μας περιβάλλον, την οικογένεια.

Οι σημερινοί γονείς θέλουν να προσαρμόσουν τα παιδιά τους νωρίς και έγκαιρα με την ηλεκτρονική εποχή και να τα εξοικωθούν με τούτο το απαραίτητο στο μέλλον μέσον. Ο έλεγχος εκ μέρους των γονέων, όσον αφορά το περιεχόμενο των δισκετών συνήθως είναι αδύνατος, επειδή οι ίδιοι δεν είναι σε θέση να χειριστούν τον υπολογιστή και κατέχουν μόνον επιπόλαιες γνώσεις για την σχέση οθόνης, πληκτρολογίου, DISKDRIVE και JOY-STICK.

Κατά σχετικές έρευνες το 95% των παιδιών και εφήβων χρησιμοποιούν τον υπολογιστή τους για να παίξουν, πράγμα φυσιολογικό για την ηλικία τους. Και ούτε το κατακρίνουμε εφ' όσον πρόκειται για παιχνίδια αθώου περιεχομένου όπως π.χ.

- 1) αθλητικοί αγώνες (τέννις, καλαθοσφαίριση, ποδόσφαιρο)
- 2) τα λεγόμενα FLIPPER
- 3) χαρτοπαίγνια (π.χ. BRIDGE) ή το σκάκι
- 4) παιχνίδια κουίζ

Αυτά τα παιχνίδια απεναντίας θέλουν προώθηση, διότι εν μέρει ανήκουν στην κατηγορία των παιχνιδιών τα οποία σε εξασκούν στην λογική πορεία σκέψεων (π.χ. το σκάκι) ή και στην δεξιότητα (π.χ. τα Φλίπερ).

Ο έμμεσος κίνδυνος βρίσκεται αλλού, στα άλλα παιχνίδια, τα οποία γενικά ονομάζονται παιχνίδια δράσεως και μιμήσεως (ACTION AND SIMULATION). Λέγεται ότι τα παιχνίδια αυτά απαιτούν παρατηρητικότητα και τάχιση αντίδραση, και έτσι διαφημίζονται.

Ας εξετάσουμε όμως από κοντά μερικά παιχνίδια του είδους αυτού, παιχνίδια τα οποία προσφέρονται στην εγχωρία μας αγορά.

- 1) «HELL CAT ACE» (FLIGHT SIMULATION)

Η αποστολή σου είναι να χτυπάς εχθρικά αεροπλάνα. Επιτυχάζοντας αυτό αμοίβεσαι σε κάθε εύστοχη βολή με μία όμορφη μελωδία.

- 2) «GREEN BERET»

Παρακάμπτοντας διάφορες δυσμενείς καταστάσεις και σκοτώνοντας ανάλογα πολλούς εχθρικούς στρατιώτες προσπαθεί ένας λοκατζής να απελευθερώσει τους συμπολεμιστές του οι οποίοι είναι αιχμάλωτοι του αντιπάλου.

- 3) Κάτι το όμοιο συμβαίνει στο «CROSSFIRE» και «COM-MANDO».

Όλα τα αναφερόμενα παιχνίδια έχουν ένα κοινό σημείο, ότι δηλαδή οι διάφοροι πυροβολισμοί ακούγονται σαν γνήσιοι.

- 4) Στο «RAID OVER MOS-COW» πρόκειται επίσης για πολεμικό παιχνίδι. Εάν όμως εδώ αναδεικνύεται κανείς σε όλες τις καταστάσεις και έχει καταστρέψει διάφορες συγκεκριμένες πόλεις της Ρωσίας, τότε τελικά ...εκρηγνυται η πόλη της Μόσχας και στην οθόνη του υπολογιστή εμφανίζεται με το σήμα του UPI (του αμερικανικού πρακτορείου τύπου) κάποια επιδοκμασία.

Κατά το ίδιο σύστημα το «FALKLAND'S 82». Εδώ ξαναζωντανεύει ο πόλεμος της Μεγάλης Βρετανίας και της Αργεντινής στα ομώνυμα νησιά.

Σε τέτοια παιχνίδια οπωσδήποτε πρέπει να κατακρίθει ότι δεν πρόκειται πλέον για ένα είδος αφηρημένης βίας, αλλά για συγκεκριμένες αληθινές ή αληθοφανείς καταστάσεις κατάλληλες στο να ξαναζωντανέψουν αισθήματα μίσους και προκαταλήψεων.

- 5) «THE WAY OF THE EXPLODONG FIST»

Ένα παιχνίδι καράτε, το οποίο δεν καταλήγει στον θάνατο του αντιπάλου, όμως ο μαχόμενος σε κάθε επιτυχές κτύπημα αναδιπλώνεται και ουρλιάζει από πόνο.

Με την συνεχή τελειοποίηση της τεχνολογίας η ποιότητα ήχου και εικόνας όλο και βελτιώνεται αποκτώντας συγχρόνως αμεσότητα.

Το κακό είναι κατά τη γνώμη μου ότι στα παιχνίδια αυτά διαμάχες δεν διευθετούνται σε ειρηνική συνύπαρξη αλλά βία με λύσεις αιμοβόρες. Ο δε κοινός σκοπός των παιχνιδιών δράσεως και μιμήσεως είναι να εξουδετερώσει ή και να σκοτώνει κανείς με διάφορα φονικά όργανα πολλαπλούς στόχους ή εχθρούς. Ο ικανός «αμοίβετα» όπως ανέφερα ήδη πιο πάνω, με κάποιο «μπράβο» ή κάποια μελωδία πρώτου συνεχίσει με το επόμενο επίπεδο δυσκολίας.

Εδώ και χρόνια παρατηρήσαμε τον επικείμενο κίνδυνο σχετικά με σκηνές βίας στα φιλμ βίντεο.

Πιο δυνατά όμως πρέπει να κρούουμε τον κώδωνα του κινδύνου στα παιχνίδια στο κομπιούτερ φτιαγμένα συχνά βάσει κάποιων πετυχημένων τηλεταινιών, επειδή εδώ πρόκειται για έμπρακτη βία την οποία μαθαίνει και ε-

ξασκείται κανείς μόνος του παίζοντας.

Ο ηλεκτρονικός υπολογιστής, επηρεάζει οπωσδήποτε σε μεγάλο βαθμό την σκέψη και την συμπεριφορά μας. Ασφαλώς μπορούσε κανείς να αναφέρει σαν επιχειρηματίας ότι οι περισσότεροι έφηβοι μάλλον δεν επηρεάζονται από παιχνίδια αυτού του είδους στη σκέψη και στα αισθήματά τους, όπως ισχυρίζονται τουλάχιστον οι ίδιοι.

Κι όμως, πάλι στην επίδειξη βίας στην τηλεόραση (σε αστυνομικές ή πολεμικές ταινίες, στα νομικές ή ειδικώς η αληθινή ούστερ και ειδικώς η αληθινή βία στις ειδήσεις), ή σε φιλμ θίντεο το αναφερόμενο είδος παιχνιδιών προσθέτει και εκείνο κάποιο πετράδι στο ψηφιδωτό της ωραιοποίησης της βίας, πράγμα το οποίο συχνά παραβλέπεται.

Και ακριβώς στον σημερινό πυρικό μας κόσμο έπρεπε να αυξηθεί κανείς εναντίον της ψυχικής αδράνειας, ειδικώς όσον αφορά τα παιδιά μας.

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗΣ

Καλούνται τα μέλη του ΚΥΘΡΑΪΚΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΑΘΗΝΩΝ σε Τακτική Γενική Συνέλευση στις 20 Μαρτίου ε.ε. ημέρα Τετάρτη του ώρα 6 μ.μ. στην αίθουσα του «Πνευματικού Κέντρου των Κυθρ. (Θεμιστοκλέους 5, 7ος όροφος) για συζήτηση και λήψη αποφάσεων στα παρακάτω θέματα της ημερησίας διάταξης:

Θέμα 1ο: Έκθεση πεπραγμένων του Διοικ. Συμβουλίου για το 1990.

Θέμα 2ο: Ανακοίνωση και έγκριση Έκθεσης της Ελεγκτικής Επιτροπής.

Θέμα 3ο: Έγκριση Ισολογισμού - Απολογισμού χρήσεως 1990 και παλλαγή από ευθύνες του Δ.Σ.

Θέμα 4ο: Εκλογή έντεκα (11) τακτικών και τεσσάρων (4) αναπληρωματικών μελών του Δ.Σ. του Συνδέσμου.

Θέμα 5ο: Εκλογή τριών (3) τακτικών και δύο (2) αναπληρωματικών μελών της Ελεγκτικής Επιτροπής.

Θέμα 6ο: Διάφορες ανακοινώσεις.

Αν δεν υπάρξει απαρτία κατά την παραπάνω ημερομηνία, η Γενική Συνέλευση θα συνέλθει, χωρίς άλλη πρόσκληση, την επόμενη Τετάρτη 27 Μαρτίου 1991, στον ίδιο χώρο και ώρα, με τα ίδια θέματα, και θα θεωρηθεί ότι βρίσκεται σε απαρτία οποιοσδήποτε και αν είναι ο αριθμός των μελών που θα παρευρεθούν σ' αυτήν.

Παρακαλούμε όπως, όσα από τα μέλη μας επιθυμούν να λάβουν ενεργή συμμετοχή, να το δηλώσουν στην γραφεία του Συνδέσμου μας μέχρι και την προηγούμενη της Συνελεύσεως, ημέρα.

Ελπίζουμε και επιθυμούμε να πάντες δηλωθεί ενδιαφέρον προ παντός εκ μέρους των νεωτέρων σωματ. τριτών μας μελών του Συνδέσμου.

Με πατριωτικούς χαιρετισμούς
Ο Πρόεδρος
ΝΙΚ. ΦΑΤΣΕΑΣ
Ο Γ. Γραμματέας
ΔΗΜ. ΚΟΜΗΣ

«ΚΥΘΡΑΪΚΑ»

ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 100

ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΡΑ

ΓΡΑΦ. ΑΘΗΝΩΝ

ΚΑΝΑΡΗ 48, ΚΑΛΑΜΑΚΙ

T.K. 174 55, ΤΗΛ. 9827436

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ

ΕΚΔΟΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

ΕΜΜ. Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΑΡΧΙΣΥΝΤΑΚΤΗΣ

Γ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ

ΑΝΤ/ΠΟΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ

MAR. VLANTIS

44 ETNA ST. GOSFORD 2250

N.S.W. TEL. 043/244869 (6-10 pm)

ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ Δρχ. 1.500

Συλλόγων = 3.000

Οργανισμών, ΝΠΔΔ = 5.000

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ:

ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ: AUD 30

ΗΠΑ Κ.Α.Π. USD 25

ΦΩΤΟΣΤΟΙΧΕΙΟΘΕΣΙΑ - ΕΚΤΥΠΩΣΗ:

ΓΡΑΦΙΚΕΣ ΤΕΧΝΕΣ «Μ. & Γ. ΖΩΡΖΟΣ & Σ.»

Μεσοαγγίου 10 Αθήνα, Τηλ. 3611372

(Τα ενυπόγραφα άρθρα εκφράζουν τις απόψεις των συγγραφέων τους).

ΑΦΟΙ ΜΠΑΛΑΜΠΑΝΟΥ

ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ
ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΓΕΩΤΡΗΣΕΙΣ
ΔΟΚΙΜΑΣΤΙΚΕΣ ΑΝΤΛΗΣΕΙΣ
ΑΝΤΛΗΣΕΙΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΓΕΩΤΡΗΣΕΩΝ
ΤΟΠΟΘΕΤΟΥΝΤΑΙ ΠΟΜΟΝΕΣ ΥΠΟΒΡΥΧΙΑ
ΕΓΓΥΗΣΗ 15 ΕΤΩΝ

ΓΛΥΚΟΒΡΥΣΗ ΛΑΚΩΝΙΑΣ - ΤΗΛ. (0735) 91487, 91459

ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΕΠΙΠΛΑ ΚΟΥΖΙΝΑΣ

ΜΙΧ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ (ΑΓΑΛΙΟΣ)

ΓΑΖΙΑΣ 74 - ΚΟΡΥΔΑΛΛΟΣ

ΤΗΛ. 49 67 846

ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

Μ. ΜΑΛΑΚΟΣ ΠΟΛ. ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ
Χ. ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ

ΜΕΛΕΤΕΣ - ΕΠΙΒΛΕΨΕΙΣ - ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ

ΦΙΛΩΝΟΣ 79-81 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΤΗΛ.: 41 22 348

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΚΩΝ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ

ΒΗΛΑΡΑ 2 - ΟΜΟΝΟΙΑ

Απέναντι από Ι.Ν. Αγ. Κωνσταντίνου

ΤΗΛ. 52 49 973



ΑΓΡΟΤΙΚΗ
ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ



ΑΓΡΟΤΙΚΗ
ΖΩΝΗ

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ

ΚΑΙΤΗΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ - ΒΑΛΣΑΜΟΥ

Αιόλου 104, Ομόνοια, Τηλ. 32 51 500

Μυκάλης 36, Ν. Σμύρνη, Τηλ. 93 30 200

ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ - ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΣ

ΒΑΛΕΡΙΟΣ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ

HONDA - MITSUBISHI - VOLVO

MOBIL ΛΙΠΑΝΤΙΚΑ

MASSEY FERGUSON URSUS KAWASAKI

ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΑ

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΩΝ - ΤΗΛ. (0735) 31226 - 31081



Αναλύσεις του ...Κόλπου!

Λόγω του πολέμου στον Κόλπο, θα επιχειρήσω να αλλάξω και γω στυλ για να σας μεταφέρω τις βαθυστόχαστες αναλύσεις και τα πολεμικά ανακοινωθέντα των Κυθηραίων καφεενέδων (που μεταξύ μας δεν είναι χειρότερα από πολλούς ραδιοσταθμούς κι εφημερίδες).

ΕΧΕΙ ειπωθεί λοιπόν, ότι τα μεγαλύτερα ψέμματα λέγονται **πριν** από τις εκλογές (άντε...) **κατά** τη διάρκεια των πολέμων και **μετά** το κυνήγι. (Απ' αυτά ξέρουμε όλοι καλά).

ΓΙΑ ΤΙΣ αναλύσεις που είπαμε γράφτηκε σε εφημερίδα πριν λίγες μέρες το εξής αμύμητο: «Η Ελλάδα έχει αποθέματα βενζίνης για 3 μήνες, τροφίμων για 3 χρόνια και αεροπορίας για 3 αιώνες».

ΚΑΙ ΤΩΡΑ στο μέτωπο των καφεενέδων. Άγνωστο αν στ' αλήθεια ή για πλάκα, κάποιος συμπατριώτης, που ακούει τους σταθμούς που λέγονται και διαβάζει τις εφημερίδες, παράγγειλε στο γιο του στην Αθήνα να του αγοράσει... πιασφυσιόγδο μάρσκα για το... χημικό πόλεμο. Κι ο φίλος του στον καφενέ τον κάρφωσε με το απίθανο.

Καλά κάνεις μωρέ, γιατί δύο χάρμα όλο φασολάδα τρώνε. (Εννώνοντας πού θα του χρησιμεύσει η μάρσκα. Η αλήθεια είναι πως τότε κάπως αλλιώς, αλλά δε γράφεται).

ΘΑΝΟΥΝ ή δε φθάνουν οι πυραύλοι Σκουντ στο Τσιρίγγο; Η συζήτηση έχει ανάψει στον καφενέ στο Λειβάδι, που συζητούν κυνηγοί. Ένας ι-... πωρ σφυρίζει με περισπούδαστο ύφος πως φθάνουν και στο... Λονδίνο (άντε καλέ και στο Β. Πόλο φθάνουν, άμα τους πας με θαπόρι). Τότε ένας άλλος που τον άκουγε, πετάγεται και του λέει: - Μωρέ άντε να πέσει και κανένας στη Λικουβάρα μπας και σκοτωθεί καμιά τσίχλα και

Του τριβόλου η πεζούλα

τη θρεις και τηνε φέρεις για δική σου, γιατί από σένα... (Σημ. Ο πρώτος είναι γνωστός για τον τριτσάντε του και παλαιός ματζέτας).

Σ' ΑΛΛΟ καφενέιο, ένας Φριλιγκιάνος, που άκουγε κουβέντα για το Χουσεΐν και τους στρατηγούς του, πρότεινε αστεία - σοβαρά να τους στείλουμε βοήθεια ένα ντόπιο στρατηγό. (Τον Έπαρχο εννοούσε ο αθεόφοβος). Και εξήγησε: Έτσι και μεις θα γλυτώσουμε και οι Αμερικάνοι θα κερδίσουν τον πόλεμο εν μια νυκτί, αν ηγείται των αντιπάλων τους ο ...δικός μας. (Πολύς κακίος λέτε τελευταία, χωριανοί, και δε σας βλέπω καλά).

ΕΝΑΣ Τσιριγώτης διαθέτει παμπάλαιο μηχανάκι που τόχε εγκαταλείψει σ' ένα σταύλο. Πως τούρθε και τόφτιαξε πρόσφατα, ένας Θεός ξέρει. Όμως ένα βραδάκι που όλοι έβλεπαν τηλεόραση αυτός ξεκίνησε να το δοκιμάσει στην κατηφόρα χωρίς εξάτμιση. Κι έγινε το σώσε. Τι επίθεση με Σκουντ φοβήθηκαν, τι τρομοκρατικές πράξεις και δε συμμαζεύεται. (Μα κάνουν τέτοιες ώρες τέτοια πράγματα, άνθρωπέ μου;)

ΑΜΕ ΤΟ άλλο; Δεν πολυξόδεψαν στα σουπερ - μάρκετ στο Τσιρίγγο. Εδώ όλο και καμιά ζούλα θα λύνει το πρόβλημα στο γάλα και κανένα χορταρικό στο φαί. Όμως έχουν γεμίσει όλοι θαρέλια ολόκληρα βενζίνες. (Ο Θεός να μας φυλάει από κανένα ολοκαύτωμα. Και μετά άντε να πιστέψουν μερικοί - μερικοί, ότι δεν είναι από ...Σκουντ κι ότι δε φτάνουν στο Τσιρίγγο).

ΕΙΝΑΙ γνωστή η αξία των θλημάτων στους πολέμους, ειδικά όμως στον τελευταίο έγινε πλέον σαφές. Και κακεντρεχής φίλος μου έλεγε να κάνουμε εξαγωγή μερικά από αυτά που έχουν δοκιμαστεί στο Τσιρίγγο. Τουλάχιστον για τρία μου είπε, ότι έχουν απεριορίστο θεληνεκές και πολλά άλλα φέρουν... συμβατικές κεφαλές. (Μωρέ «κεφαλές» φέρουν, για «γόμευση» αμφιβάλλω αν έχουν).

ΕΡΕΤΕ ποιο μέρος της Ελλάδος δεν έχει να φοβηθεί τίποτα από ενδεχόμενη επιβολή δελτίου στα καύσιμα; Μα φυσικά το Τσιρίγγο. Για δύο λόγους. Πρώτον, διότι εδώ και 5-6 χρόνια, όλο υπό καθεστώς δελτίου είναι. Δεύτερον, γιατί έχουν όλοι τόσα αποθέματα που τύφλα νάχει το Αμερικανικό Πεντάγωνο. Γι' αυτό εμάς δε μας «σκιάζει φοβέρα καμιά». (Για δελτίο εννώνω).

«ΜΩΡΕ αυτοί δα οι πως τσι λένε οι πυραύλοι, σώνουνε μωρέ στη Βρουλέα, πούχω αφήσει ένα βαρκάκι και κάτι κυψέλες στο κυμοθάλασσο;» Αυθεντική απορία καλού φίλου της στήλης, όπως την εξέφρασε σε τοπικό καφενέιο. (Είπαμε, τα Ιρακινά θλήματα μην τα φοβάσαι. Από κάτι άλλα που εκτοξεύονται από Χώρα μεριά να προσέχεις. Όσο για το ...βαρκάκι σου δεν κινδυνεύει, από το Ιράκ τουλάχιστον. Αρκεί να μην το επισήμανει ο Παλαιοκρασσάς).

ΑΥΤΟ ΔΕ γράφω από ποιο χωριό είναι, γιατί είναι αυθεντικό και θα ρίξετε λαχοντομαδάδες στον έξυπνο που τόκανε.

Πήρε λοιπόν ένα παλιοτρακτέρ με μια παλιοκαρότσα, τόστησε σ' ένα χέρσο ανάμεσα σε κάτι θράχους κι από κάτω έκαμε ένα λαγούμι. Όποιος τον ρωτούσε τι πολεμά, τους έλεγε ότι φτιάχνει την ...καρότσα. Μόνο στη γυναίκα του έσκασε το μυστικό. (Το ότι είναι τέρας ευφυΐας αποδεικνύεται κυρίως από το γεγονός ότι... τόπε στη γυναίκα του. Μα καλέ μου, άνθρωπε, τους Σκουντ μπορείς να τους αντέξεις στο λαγούμι, τη γυναίκα σου μπορείς; Έκεί κινδυνεύεις πιο πολύ;)

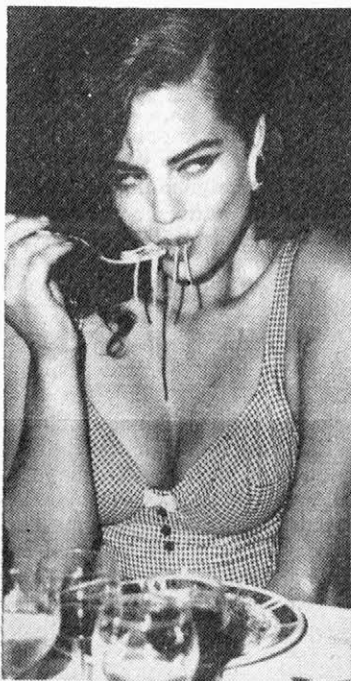
Τόπε, τόπε ο παπαγάλος

ΜΑΘΑΙΝΩ, ότι ένας κύριος με στριφτά μουστάκια στο Πασαλιμάνι, είναι εξαγριωμένος με τις ...επιτυχίες του εκπροσώπου του κράτους στα Κύθηρα, όσον αφορά τις πρόσφατες εκλογές και κάτι άλλα ρεζιλίκια σε σχέση με υποψηφιότητες για την εγχώριο. ('Ασχετα αν δεν φταίει για όλα όσα του καταλογίζουν).

Έτσι οι πληροφορίες μου λένε, ότι ο κύριος με τα μουστάκια, (για να ξέρετε ποιόν εννώνω, δείτε το φύλλο των «Κ» του Ιουλίου 1990 σελ.9), τώρα τελευταία τραγουδά το ασμάτιον: «**Τόπε, τόπε ο παπαγάλος, πώς Άρχοντας σε λίγο θάναι άλλος**». (Εκτός και επικρατήσουν άλλες προτεραιότητες, λόγω Σαντάμ κ.λ.π.).

Αλλαγή

ΜΟΥ ΛΕΝΕ να μην γράφω μόνο για τα άσχημα και τα στραβά και να κάνω μαύρες τις καρδιές αυτών που με διαβάζουν. Γιατί τη μια με τους Επάρχους, την άλλη με το κράτος μας, την άλλη με τον Περσικό κόλπο, όλο θλιβερά θέματα γράφω. Είπα λοιπόν να βρω κάτι ευχάριστο, αλλά που να το βρω το άτιμο; Βρήκα λοιπόν κι εγώ μια φωτογραφία μιας νοστιμούλας και τη βάζω μπας κι ανοίξει η καρδιά σας (τα μάτια σας θ' ανοίξουν σί-



γουρα). Κι αν σας αρέσει η ιδέα να βάζω συχνά. Λυπάμαι, αλλά δυστυχώς δε βρήκα κάτι πιο ευχάριστο. Εσείς τώρα με τη σειρά σας σκεφθείτε, ότι δεν είστε το θράδυ με τη συμβία σας, αλλά με την εικονιζόμενη. Ή, πως είστε, ας πούμε, μακαρόνι (θα το θέλατε έκφυλοι), ή κάτι άλλο. Σας αφήνω όμως τώρα, γιατί φωνάζει η Τριβολίνα...!

Αναπτυξιακό

Πάνω π' αναπτυσσόμαστε και φτιάξαμε και σύνδεσμο αναπτυξιακό, όταν παράς χρειάστηκε οι Κοινοτάρχες φώναξαν: «**Να λείπει το κοκό**. Μπορείτε τα σκουπίδια σας στους πρίνους να τα ρίψετε. Και, βιολογικά, τα κόκκαλα στους σκύλους σας, τα φρόκαλα στους κήπους σας, στις κότες τα κακά. Πολύ δεν καλομάθατε; Ακούς σε καθ' ανάγκη σας χαρτί πολυτελείας! Στις ρίζες να γυρίσετε, να ξανασυνηθίσετε το πετραδάκ' υγείας».

Αυτό θα πει ανάπτυξη και αλματώδης πρόοδος. Σαν δίδαγμα του μύθου; Το δυό χιλιάδες, σίγουρα, εμείς ακόμα θάμαστε στην εποχή του λίθου.

Γ. Π. ΔΡΥΜΩΝΙΑΤΗΣ

Εγχωρίου παρασκήνιο (Συνέχεια και τέλος)

ΣΑΣ ΕΙΧΑ γράψει το πρώτο μέρος από το παρασκήνιο για τις εκλογές της εγχωρίου. Τώρα όμως σας δίνω και τη συνέχεια. Όσον αφορά λοιπόν τη μία πλευρά (τους πράσινους), αυτοί δεν είχαν πρόβλημα. Υποστήριξαν τον παλιό και περίμεναν. Οι άλλοι (οι γαλάζιοι) είχαν ήδη εκτεθεί να μην τον υποστηρίξουν, όπως θα διαβάσατε στο προηγούμενο. Έλα, όμως που έπρεπε να βρουν άλλον. Κι εδώ έγινε το σώσε. Ήρθαν κανα-δυό από μόνοι τους, αλλά δεν τους έκαναν. Μετά πρότειναν τον έναν, τον άλλο, τον τρίτο κι ο ένας τους θρωμούσε κι ο άλλος τους μύριζε. Κάπου βρήκαν έναν καλό, ενθουσιάστηκαν, αλλά ξέχασαν να τον ρωτήσουν αν θέλει. Κι οι μέρες κυλούσαν και κινδύνευαν να υποστηρίξουν de facto τον αντίπαλο. (Δεν συμφωνούσατε όλοι μωρέ;). Ένας άλλος που βρήκαν τους έφυγε. (Γι' αυτό μένα η μάννα μου είχε το μπουτζιαστήρι. Τον βρήκατε; Μπουτζιάστε τον να μη σας φύγει).

Έτσι είχαν τα πράγματα, όταν ξημέρωσε η 27η Ιανουαρίου, και μαζεύτηκαν οι 98 (καληώρα τους) εκπρόσωποί μας να βγάλουν Πρόεδρο.

Ο τριβόλος



ΔΗΜ. ΤΖΑΝΝΕΣ & ΣΙΑ Ε.Ε.
ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ
Εμπορία υλικών οικοδομών
γενικό εμπόριο, μεταφορές
ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. (0735) 31420 - 31002 - 31757
ΚΑΙ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ 8, ΠΕΙΡΑΙΑΣ
(ΟΠΙΣΘΕΝ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ «ΚΕΡΑΝΗΣ»)
ΤΗΛ. 4127846 - 4112526

ΦΑΝΟΠΟΙΑ - ΒΑΦΕΣ
«Ο ΑΝΤΩΝΗΣ»
ΑΝΤ. ΡΑΪΣΗΣ
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. 31770 - 31153

ΤΑΒΕΡΝΑ
«ΜΑΡΚΕΣΑΚΙΑ»
(Στο δρόμο για τα Μυρτιάδια)
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Δ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
ΚΥΘΗΡΑ ΤΗΛ. 0735-31091

A. Vlandis
PHOTO STUDIO
ΠΑΝ. Α. ΒΛΑΝΤΗΣ
Λ. ΓΡ. ΛΑΜΠΡΑΚΗ 63 - 184 34 - ΠΕΙΡΑΙΑ
ΤΗΛ. 41 22 411 TELEX: 218269 SPA (136)

ΑΡΤΟΠΟΙΙΑ - ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗ
«ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ»
Γ. ΤΑΜΒΑΚΗ - ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ
Παξιμάδια - Κουλούρια - Αρτάκια
ΓΗΝΗΣΙΑ ΤΣΙΡΙΓΩΤΙΚΑ - ΠΑΝΤΑ ΦΡΕΣΚΑ
ΠΡΑΞΙΤΕΛΟΥΣ 199, ΠΕΙΡΑΙΑΣ - ΤΗΛ. 4181050

Θα επηρεάσει ο πόλεμος τον τουρισμό μας;

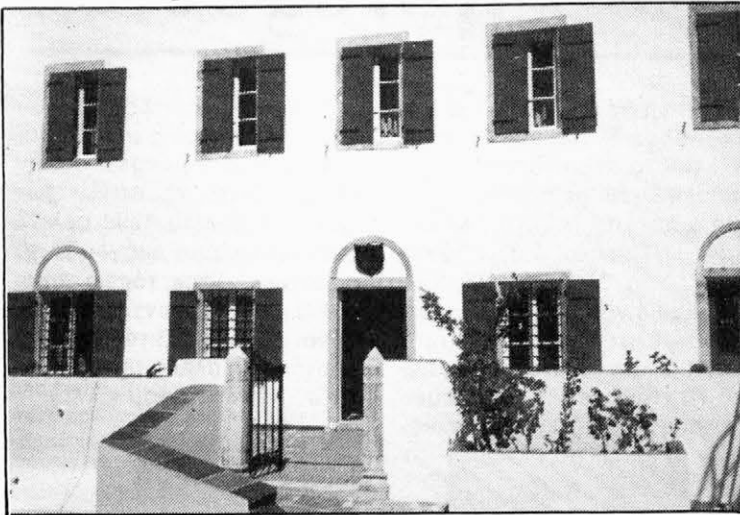
Είναι δυστυχώς πραγματικότητα που δεν μπορούμε ν' αγνοήσουμε και δεν ξέρουμε και σε ποιο στάδιο θα βρίσκεται, όταν διαβάσετε αυτές τις γραμμές, αφού οι εξελίξεις είναι ραγδαίες και χρειάζονται λίγα λεπτά πολλές φορές κι όχι μέρες ή εβδομάδες.

Ο πόλεμος στον Περσικό Κόλπο αναμένεται να έχει επιπτώσεις και στην Ελλάδα - κυρίως οικονομικές - και στο νησί μας. Όχι βέβαια από τις πολεμικές επιχειρήσεις καθ' εαυτές αλλά λόγω των γενικότερων επιπτώσεων στον Τουρισμό κυρίως, που μας ενδιαφέρει άμεσα.

Να βάλουμε λοιπόν τα πράγματα σε μια σειρά. Ο τουρισμός στον νησί από το εξωτερικό δεν ήταν πολύς και σημαντικός και προερχόταν κυρίως από την Ευρώπη. Εάν λοιπόν λάβουμε υπ' όψιν ότι οι Αμερικάνοι, κυρίως, τουρίστες κάνουν ακυρώσεις, τότε μπορούμε να πούμε, ότι δεν θα έχουμε σοβαρή επίπτωση. Υστερα, όλα προϋποθέτουν μια μακρά παράταση του πολέμου για να έχουμε ορατές επιπτώσεις στον καλοκαιρινό τουρισμό. Και γι' αυτό πρέπει να περιμένουμε να μάθουμε τις εξελίξεις, γιατί αν όλα τελειώσουν μέχρι τον Απρίλιο, οι επιπτώσεις θα είναι μηδαμινές. Να πούμε ακόμη, ότι η απόσταση από τον Περσικό είναι όση κι από το Λονδίνο στη Ν. Υόρκη, οπότε, αυτό θα γίνει κατανοητό κάποια στιγμή και θα πάψει να συγχέεται η Ελλάδα με την εμπόλεμη ζώνη. (Εφ' όσον φυσικά αυτή περιοριστεί στον Περσικό Κόλπο). Επομένως, οι φόβοι για την τουριστική κίνηση στα Κύθηρα εξ αιτίας του πολέμου είναι μάλλον υπερβολικοί.

Ίσως στα Κύθηρα περισσότερος φόβος υπάρχει από την κακή ποιότητα των υπηρεσιών που προσφέρονται σε σύγκριση μάλιστα με τις υψηλές τιμές που ζητούνται, ώστε να θεωρείται βέβαιο, ότι ο τουρισμός του νησιού κινδυνεύει πιο πολύ από τους ασυνείδητους επιχειρηματίες, παρά από τον πόλεμο του Σ. Χουσεϊν. Ίσως δε μετά τη λήξη του πολέμου νάχουμε αύξηση του τουρισμού από την Ευρώπη, αφού είναι βέβαιο ότι το τουριστικό ρεύμα προς τη Μ. Ανατολή και τη Βορ. Αφρική θ' ανακοπεί και θα περάσει πολύς καιρός για να επανέλθει στο φυσιολογικό του ρυθμό. Όλ' αυτά βέβαια αν δεν έχουμε χειρότερες επιπλοκές ή εξελίξεις.

Σ' ένα άλλο τομέα τώρα, που



Ξενοδοχειακή μονάδα στο νησί. Πόσο θα πληγεί άραγε από τον πόλεμο στον κόλπο αν συνεχισθεί;

σχετίζεται με τον πόλεμο στον Περσικό είναι ο πόλεμος στα Σούπερ Μάρκετ. Στην Αθήνα, όπως όλοι είδαμε στην τηλεόραση, οι «ψύχραιμοι» Έλληνες άρχισαν τις επιδρομές, όπως κάνουν κατά πατροπαράδοτο τρόπο σε αντίστοιχες περιπτώσεις με αποτέλεσμα να έχουμε μια τεράστια άνοδο των πωλήσεων που ξεπέρασε πολλές φορές και το 100%. Σύμφωνα με τις πληροφορίες μας, στα Κύθηρα η κατάσταση ήταν πιο συγκρατημένη. Η άνοδος πωλήσεων υπήρχε βέβαια, αποθεματοποιήσεις έγιναν και

μικροπανικός προκλήθηκε, μια και φρόντιζαν γι' αυτό τα ραδιόφωνα και οι εφημερίδες, όμως ο τζίρος στα καταστήματα τροφίμων δεν ανέβηκε πάνω από το 30-40% του συνήθους και μόνο για λίγες μέρες. Αν θελήσουμε να εξηγήσουμε το φαινόμενο, αυτό οφείλεται μάλλον, όχι βέβαια στην ψυχραιμία των Κυθηρίων, αλλά στο γεγονός ότι οι περισσότεροι κάποιο κήπο έχουν, είναι παραγωγοί πολλών ειδών και είναι φυσικό να επηρεάζονται και να φοβούνται λιγότερο από τους κατοίκους των Αθηνών.

ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΚΟ

Μετά την παρουσίαση του προβλήματος στο προηγούμενο φύλλο μας, παρουσιάζουμε σήμερα τις μέχρι στιγμής εξελίξεις στο θέμα. Κατ' αρχήν λοιπόν, η Επιτροπή που συνεστήθη από τη συνέλευση της 10ης Δεκεμβρίου, υπενθύμισε στο Υπουργείο την υπόσχεσή του για απάντηση και λύση στο πρόβλημα τον Ιανουάριο.

Εν τω μεταξύ, το Υπουργείο εξέδωσε απόφαση με την οποία παρατείνεται τις άγονες γραμμές μέχρι 30 Απριλίου 1991, οπότε κι ένα μέρος του όλου προβλήματος μετατίθεται για τότε. (Είναι γνωστό πως στο Ελληνικό Δημόσιο λαμβάνουν μέτρα μετά την εμφάνιση προβλημάτων και σπάνια προβλέπουν).

Στις αρχές Ιανουαρίου διέκοψε τα δρομολόγια του το «ΜΑΡΘΑ», λόγω ετήσιας συντήρησης κι αναμενόταν να γίνει το ίδιο και με το «ΙΟΝΙΟΝ». Το πρώτο φυσικά δεν αντικαθίσταται στα δρομολόγια, αφού δεν κάνει επιδοτούμενη γραμμή, ενώ για το δεύ-

τερο θεωρείται βέβαιο ότι θ' αντικατασταθεί για όσο χρόνο λείπει.

Το Επαρχείο Κυθήρων απέστειλε προς το ΥΕΝ έγγραφο σχετικό με τα προβλήματα που δημιουργούνται, ενώ βέβαια αναμένεται και η απάντηση του Υπουργείου στο υπόμνημα της Επιτροπής, που προήλθε από τη συγκέντρωση της 10ης Δεκεμβρίου.

Η αλήθεια είναι, ότι αυτή τη στιγμή, που είναι πολλά τα προβλήματα παντού λόγω των επιπλοκών του πολέμου στον Περσικό, ίσως δεν πρέπει να περιμένουμε πολλά πράγματα από το ΥΕΝ. Αυτό όμως δε σημαίνει ότι πρέπει να σταματήσουν οι προσπάθειες που έχουν αρχίσει. Γιατί βέβαια ο πόλεμος, δεν αποτελεί επαρκή δικαιολογία για ενδεχόμενη μη αντιμετώπιση των προβλημάτων μας. (Εδώ βέβαια δε μπορούμε να μη θυμηθούμε την παροιμία, ότι «ήτανε το κλίμα στραβό - το Υπουργείο - τόφαγε κι ο γαϊδαρός - ο πόλεμος - και πρέπει πάλι να τρέχουμε να βρούμε άκρη»).

ΚΙ Η ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ ΧΟΡΕΥΕΙ

Κι η Κυθηραϊκή Αδελφότητα Πειραιώς - Αθηνών μαίνει φέτος στο χορό των ...χορών που οργανώνουν τα σωματεία μας στην Αθήνα. Έτσι, σύμφωνα με ανακοίνωσή της, όσοι θέλουν μπορούν να διασκεδάσουν μαζί της στο ξενοδοχείο «ΧΑΝΔΡΗΣ» στις 15 Φεβρουαρίου. Παρασκευή στις 8.30. Τηλέφωνα για δηλώσεις και πληροφορίες 4174887 και 4122348 (εφ' όσον βέβαια τα ταχυδρομεία δεν ξανακάνουν κάποιο θαύμα κι έτσι μάθετε την είδηση μετά... το χορό).

ΝΟΜ. ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ Ο Κ. Μ. ΜΑΛΑΚΟΣ

Στις εκλογές που έγιναν στις 13 Ιανουαρίου μεταξύ των κοιν. συμβουλίων του νησιού, επανεξελέγη για τη θέση του Νομ/κού Συμβούλου ο κ. Μ. Μαλακός, που κατέχει τη θέση αυτή εδώ και 8 χρόνια. Ο κ. Μαλακός έλαβε 49 ψήφους σε σύνολο 96 ψηφισάντων (2 απουσίαζαν) και ο αντίπαλός του κ. Παν. Σίμος 47. Η θητεία του είναι διετής. Αξίζει να σημειωθεί, ότι τον εκλεγέντα υπεστήριξαν οι σύμβουλοι που πρόσκεινται στην αντιπολίτευση, αλλά και αρκετοί απ' αυτούς που πρόσκεινται στη Ν.Δ., αφού η τελευταία είχε την πλειοψηφία στα κοιν. συμβούλια των Κυθήρων. Σε συζήτηση που είχε με τα «Κ» ο κ. Μαλακός υπεστήριξε την ανάγκη υπερκομματικής αντιμετώπισης των προβλημάτων των Κυθήρων και της τοπικής αυτοδιοίκησης γενικότερα.

Παρασκήνιο

Της εκλογής του Νομαρχιακού Συμβούλου προηγήθηκε, όπως και των εκλογών για την εγχώριο, έντονο παρασκήνιο. Πολλά ονόματα υποψηφίων ήλθαν στο προσκήνιο, αλλά άλλοι αρνήθηκαν να εκτεθούν και άλλοι δεν βρήκαν την απαιτούμενη ανταπόκριση.

Γεγονός είναι ότι Κυβερνητικοί κύκλοι, βασισμένοι στην πλειοψηφία των κοινοτικών συμβουλίων, θεωρούσαν βέβαια την εκλογή του κ. Παν. Σίμου, τον οποίο υπεστήριζαν. Μετά την επικράτηση του κ. Μ. Μαλακού επικράτησε κατ' αρχήν εκνευρισμός στη Νομαρχία κι αργότερα έντονος προβληματισμός για τους παράγοντες που αναμείχθηκαν στην υπόθεση.

Σύμφωνα πάντως με ψυχραιμη ανάλυση της καταστάσεως στην εκλογή έπαιξε σημαντικό ρόλο, ότι ο μεν εκλεγείς είναι γνωστός σε πολύ ευρύ κύκλο ανθρώπων στα Κύθηρα και είναι τακτικά στο νησί, ενώ ο αντίπαλός του δεν είχε προβληθεί έγκαιρα κι ελάχιστοι γνώριζαν τον ίδιο και τις θέσεις του. Σύμφωνα πάντως με άλλες πληροφορίες, υπήρξε και αντίδραση μερίδας κοινοτικών συμβουλίων λόγω του ότι ο κ. Σίμος υπεστήριζε και από τον κ. Γ. Στρατηγό, για τον οποίο πολλοί απ' αυτούς δεν επιθυμούν(!) ν' αναμειγνύεται στα θέματα αυτά.

Στα ΠΕΤΑΧΤΑ

ΚΟΝΔΥΛΙΟ 3.750.000 δρχ. χορηγήθηκε και δημοπρατήθηκαν μ' αυτό έργα οδοποιίας στην Κοιν. Λογοθετιανών.

ΠΟΣΟ 260.000 δρχ. χορηγήθηκε σε αναξιοπαθούντες το φιλάνθρωπο ταμείο της Ιεράς Μητροπόλεως Κυθήρων.

ΤΑ ΚΑΛΑΝΤΑ σ' όλο το νησί (δηλ. στους απομένοντες εκεί το χειμώνα λιγοστούς ακριότες) είπαν Αντικυθίριοι μ' επικεφαλής τον κ. Ιωσ. Γλυτσό και λυράρη τον κ. Τ. Προγουλάκη. Τα χρήματα που μάζεψαν θα τα διαθέσουν για ένα κοινό γλέντι το καλοκαίρι.

ΓΙΑ ΤΙΣ ΚΑΛΕΝΔΕΣ πάει κι η ρύθμιση για το Δασικό, παρ' όλο που ο ίδιος ο υπουργός είχε ανακοινώσει τη νομοθετική τακτοποίηση του θέματος όλη την Ελλάδα. Αυτό προκύπτει από δήλωση του αναπλ. υπουργού κ. Χατζηνικολάου, ο οποίος είπε ότι για τη ρύθμιση απαιτείται τουλάχιστον διετής προεργασία.

ΠΕΝΤΕ πτυχιούχους φαρμακοποιούς θα προσλάβει το Υπουργείο Υγείας, Πληροφορίες στο Υπουργείο τηλ. 5232821/159 και στο Επαρχείο Κυθήρων τηλ. 31556.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΟΥΜΕΘΑ ότι βρίσκονται σε πολύ προχωρημένο στάδιο οι διαδικασίες για την ανέγερση του Πνευματικού Κέντρου Κυθήρων στον Άλιμο. Λέγεται ότι θα εκπορθούν 20 οικοπέδα του Συνεταιρισμού που θ' αποδώσουν 400 περίπου εκατ. δρχ., ενώ σύμφωνα με τις ίδιες πληροφορίες το έργο θα στοιχίσει περί τα 500-600 εκ. Μήπως θα έπρεπε, για ένα τόσο μεγαλόπνοο έργο να είχαμε μία επίσημη ανακοίνωση του Συνεταιρισμού, ώστε να εξορμήσουμε όλα τα οικονομοτεχνικά στοιχεία (για τα σχέδια και τον προορισμό ο Συνεταιρισμός έχει δημοσιεύσει σχετικά) και να μπορούμε έτσι να ενθαρρύνουμε το κοινό, αλλά και να λάβουμε υπεύθυνα θέση;

ΕΛΑΦΡΟ χιόνι έρριξε στο νησί στις αρχές του μήνα και αρκετοί θυμήθηκαν τον νησιωτικό αποκλεισμό του νησιού. Εν τω μεταξύ οι θροναπτώσεις είναι ελάχιστες κι ελπίζουν πια στο χειμώνα του απομένει.

ΚΥΚΛΟΦΟΡΕΙ ΑΡΧΕΣ ΜΑΡΤΙΟΥ!

ΚΥΘΗΡΑ

ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΟΣ ΟΔΗΓΟΣ

ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΕΣ ΚΑΙ ΙΣΤΟΡΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

ΔΙΑΔΡΟΜΕΣ* ΑΞΙΟΘΕΑΤΑ* ΠΑΡΑΛΙΕΣ

64 Σελίδες με έγχρωμες φωτογραφίες

στα Ελληνικά, Αγγλικά, Γερμανικά

Έκδοση των "ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ"

Σε όλα τα Κυθηραϊκά καταστήματα & το Εξωτερικό

ΑΝΘΗ - ΦΥΤΑ

Ζέμπρα Βίβα



ΕΒΡΟΥ 3 ΠΛΑΤ. ΔΑΒΑΚΗ-ΑΙΓΑΛΕΩ - ΤΗΛ. 59 00 770 & ΙΕΡΑ ΟΔΟΣ 301

MOTORENT

PANAYOTIS

PANAYOTIS S. DEFTEREVOS
MOPEDS, MOTOR CYCLES
CANOES, PEDALBOATS
SURFING BOARDS
WATER SKIS

KYTHIRA: CHORA - KAPSALI
TEL. 31004, 31700, 31600

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

YAMAHA, MOTOBECANE, IFA MZ, SIMSON,
PIAGGIO, GILERA, SELVA, GOLDONI, JOHN
DEERE

ΗΛΙΟΘΕΡΜΑ

ΑΛΦΙΕΡΗ

SUNORAY

ΑΠΟ ΧΑΛΚΟ
ΚΑΙ ΑΝΟΞΕΙΔΩΤΟ
ΑΤΣΑΛΙ

Για δωρεάν ζεστό νερό χειμώνα - καλοκαίρι
ΑΚΤΗ ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 348, ΠΕΙΡΑΙΑΣ - ΤΗΛ. 4513491

ΑΝΤΩΝΗΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΕΙΣ

ΧΑΡ. ΤΡΙΚΟΥΠΗ 65 - ΑΘΗΝΑ - ΤΗΛ. 3621142 & 3600931
ΥΠ/ΜΑ: Ι. ΣΟΥΤΣΟΥ 9 (ΣΟΝΙΑ) - ΤΗΛ. 6467172

* ΜΟΚΕΤΕΣ & ΧΑΛΙΑ ΣΕ ΠΟΙΚΙΛΙΑ
* ΤΑΠΕΤΣΑΡΙΕΣ ΤΟΙΧΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΕΣ
* ΠΛΑΣΤ. ΔΑΠΕΔΑ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΤΥΠΩΝ
* ΣΤΟΡ ΠΑΡΑΘΥΡΩΝ - ΚΟΥΡΤΙΝΕΣ